

# هفته

۸۴

سال دوم - شماره ۸۴ - جمعه ۳۰ بهمن ۱۳۸۸ - ۱۹ فوریه ۲۰۱۰



## ◀ ادبی

رونمایی بخارا در تهران  
رضا علی‌آقایی / تهران

## ◀ هنر

آن تابلوی زن قهوه ای با گوشوار  
آبی را دیده اید؟  
رها فروتن

## ◀ سینما

نزدیکی مراسم اسکار و داستان  
میلوش فورمن، کارگردان بزرگ  
سینما  
آتوسا اخوان

در ۲۲ بهمن چه گذشت؟  
در مونترال: تظاهرات در هوای منجمد  
در ایران: مردم خاموش، حکومتی‌ها در میدان



آدیو ویدئو کبک با انواع دستگاه‌های صوتی و تصویری، مدرنترین دوربین‌های تمام اتوماتیک عکاسی و فیلم‌برداری و با بهترین سرویس در خدمت شماست

Tel: (450) 691-8801

Fax: (450) 691-4086

46, boul. St-Jean-Baptiste  
Châteauguay, QC J6K 3A4



**MAX DGM SONY YAMAHA Panasonic SAMSUNG Paradigm**

IRANIAN

BOOKS

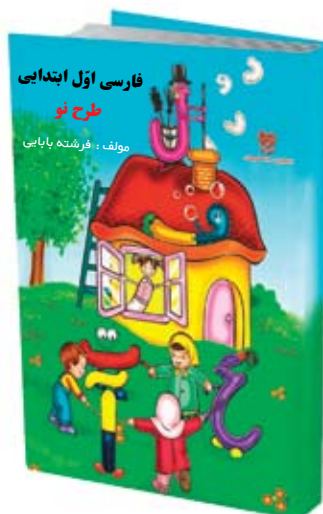
MUSICS

MOVIES



## فیله کتاب موسیقی

پان به کتاب‌های ویژه کودکان و نوجوانان



مؤلف : فرشته بابایی

تاریخ انتشار: ۱۳۸۷

نوبت چاپ: دوم

اندازه: ۲۱/۵ در ۲۸/۵ سانتی‌متر

تعداد صفحات: ۱۰۱

گروه سنی: کودک - دبستانی

کد در وب سایت: B0000654

## فارسی اول ابتدایی (طرح نو)

کتابی که پیش روی شماست نتیجه سی سال تحقیق و بیش از ۱۸ سال تجربه‌ی واقعی تدریس یک آموزگار در پایه‌ی اول دبستان است. این آموزگار پس از سال‌ها تدریس مهارت‌های زبانی، به این نتیجه رسید که روش تدریس باغچه بان که چند دهه از تولد آن می‌گذرد علیرغم تاثیر مثبتی که در زمان پیدایش خود داشته است به جهت آن که فقط به دو مهارت زبان آموزی (خواندن و نوشتن) توجه می‌نماید و به جنبه‌های شفاهی مهارت‌های زبانی (گفتن و شنیدن) نمی‌پردازد، در شرایط کنونی قابلیت‌های لازم را به عنوان مناسب‌ترین گزینه برای آموزش مهارت‌های زبانی، ندارند....

مؤلف طرح مدعی است که این روش آسان، سیستماتیک، نظام‌مند و انعطاف‌پذیر است و می‌تواند با تمامی گویش‌ها و زبان‌های مختلف ایران هماهنگ شود تا فرزندان ایرانی را در دورترین نقاط آموزش دهد.

صفحه ۴	سخن هفته: خدا و عشق از زبان ملاصدرا
صفحه ۵	اخبار کبک و کانادا
صفحه ۸	اخبار مونترال ایرانی
صفحه ۱۰	آن تابلوی زن قهوه ای با گوشوار آبی را دیده اید / رها فروتن
صفحه ۱۱	چه کسی باید سوءتفاهم را برطرف کند؟ پاسخ به نوشته‌ای سوءتفاهم برانگیز در «پیوند»
صفحه ۱۲	اطلاعیی ای از بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال (نیکو) به مناسبت سومین سالگرد فعالیت
صفحه ۱۳	نگاهی به موضوع مهاجرت در جهان و کانادا — (۱۵) / سام بیات، برگردان فرحناز حیدرپور
صفحه ۱۵	در ۲۲ بهمن چه گذشت؟ / خسرو شمیرانی
صفحه ۱۶	پرویز راهپیمایی بیست و دوم بهمن کیست؛ یک بره زخمی یا گرگ وحشی / مسیح علی‌نژاد
صفحه ۱۷	مصاحبه با عطا هودشتیان در باره ۲۲ بهمن / شهلا بهاردوست
صفحه ۱۹	تذکره الاولیاء شرح احوال شیخنا مولانا عطاالله هودشتیان/میرزا محمد جباری حق
صفحه ۲۰	رونمایی از شماره تازه مجله بخارا / رضا علی‌آقایی، تهران
صفحه ۲۱	دریای خزر مصالح و منافع ایران، بخش سوم / کاظم ودیعی
صفحه ۲۲	مسیحیت در ایران (۵): تاریخ مسیحیت در ایران بخش پنجم / حسام مرتضوی از «کلمه»
صفحه ۲۳	سینما: نزدیکی مراسم اسکار و داستان میلوش فورمن، کارگردان بزرگ سینما/آتوسا اخوان
صفحه ۲۴	ورزش: المپیک زمستانی ونکوور، جشن زیبایی، قدرت، سرعت، امید و باور/علی شریفیان
صفحه ۲۶	سرگرمی: سفرنامه والتاین و هفت کاف/سایت هادی‌سرا



## ارسال ارز به ایران و سایر نقاط جهان

**514-485-6000**

با امکان صدور Money Order امریکایی و کانادایی

6520 St. Jaques  
Montreal, QC H4B 1T6



## دکتر شریف نائینی جراح دندان پزشک

**514-731-1443**

DDS دانشگاه تهران ۱۹۷۳  
DMD دانشگاه مونترال ۱۹۹۸

5450 Cote des neiges  
Suite 308  
Metro: CDN



## David Berger

Avocat - Attorney

نماینده سابق مجلس فدرال کانادا و سفیر در چند کشور

■ با سالها تجربه در نظام سیاسی، دیپلماتیک و اداری در سطح ملی و بین المللی ■ وکیل عضو کانون وکلای کبک

ریسک ها و دشواری های مهاجرت را به حداقل برسانید، یک زندگی جدید را در سرزمین نو آغاز کنید  
متخصص در فرجام خواهی در پرونده های رد شده مهاجرت، حفظ شهروندی و حفظ اقامت دائم

## مهاجرت

از طریق نیروی متخصص - خویشاوندی  
سرمایه گذاری (فقط با ۱۲۰ هزار دلار)

1635, ouest rue Sherbrooke Street West  
Bureau/ Suite 400 Montreal, Quebec H3H 1E2  
Fax: 514-935-2663  
Courriel/ E-mail: bergerdav@gmail.com

**Tel: 514-961-8746**

## چکاوک هفته

سال دوم - شماره‌ی ۸۴

جمعه ۳۰ بهمن ۱۳۸۸

۱۹ فوریه ۲۰۱۰

ناشر: مجله هفته

ویراستار: لیلی خاقانی

سردبیر: خسرو شمیرانی

نحریه اتاوا: دکتر ماریا صباي مقدم

مدیر هنری و طراح جلد: به روز زمانی

صفحه‌آرایی: BehGraphics.com

کاریکاتوریست: سیروس یحیی‌آبادی

گروه فنی تارنمای هفته: پیمان سلیمی و

نازنین حضرتی

◀ گروه نویسندگان:

آتوسا اخوان، ن. تهرانی، مسعود باستانی،

مریم تاجیک، محمد جباری حق، پاشا جواد،

پیمان سلیمی، علی شریفیان، مصطفی مدیرروستا

◀ با سپاس ویژه از همکاران این شماره:

مینو اسلامی، سام بیات، فرحناز حیدرپور، رها فروتن

و دکتر کاظم ودیعی

● هفته از همه‌ی علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

● برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

● هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.

● نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

● استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.

● درباره‌ی مضمون آگهی‌های منتشر شده هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

در صورت تمایل برای حمایت از تلاش‌های ما  
کمک‌های مالی خود را به حساب زیر واریز کنید

Chacavac Cultural Centre

TD Canada Trust

Transit #: 0515

Account #: 5209119

6960 Sherbrooke W suite 15

Montreal QC H4B 1R2

(514)787-8848

info@hafteh.ca

editor@hafteh.ca

ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 HaftehH

شمشیر می‌شود رزمندگان را. عصا می‌شود پیران را. عشق می‌شود محتاجان به عشق را... خداوند همه چیز می‌شود همه کس را. به شرط اعتقاد؛ به شرط پاکی دل؛ به شرط طهارت روح؛

به شرط پرهیز از معامله با ابلیس.

بشوید قلب‌هایتان را از هر احساس ناروا!

و مغزهایتان را از هر اندیشه خلاف

و زبان‌هایتان را از هر گفتار ناپاک

و دست‌هایتان را از هر آلودگی در بازار...

و بپرهیزید از ناجوانمردی‌ها، ناراستی‌ها، نامردمی‌ها!

چنین کنید تا ببینید که خداوند، چگونه بر سفره شما، با کاسه‌ای خوراک و تکه‌ای نان می‌نشیند

و بر بند تاب، با کودکان تاب می‌خورد و در دکان شما کفه‌های ترازوی‌تان را میزان می‌کند و در

کوچه‌های خلوت شب با شما آواز می‌خواند مگر از زندگی چه می‌خواهید که در خدایی خدا

یافت نمی‌شود، که به شیطان پناه می‌برید؟

که در عشق یافت نمی‌شود، که به نفرت پناه می‌برید؟ که در سلامت یافت نمی‌شود که به خلاف

پناه می‌برید؟  
قلب‌هایتان را از حقارت کینه تهی کنید و با عظمت عشق پر کنید.

زیرا که عشق چون عقاب است. بالا می‌پرد و دور... بی اعتنا به حقیقان در روح.

کینه چون لاشخور و کرکس است. کوتاه می‌پرد و سنگین. جز مردار به هیچ چیز نمی‌اندیشد.

برای عاشق، نابترین، شور است و زندگی و نشاط. برای لاشخور، خوبترین، جسدی است متلاشی

...

در آخرین شماره دوهفته‌نامه شهرمان خطاب به «هفته»، نوشته‌ای منتشر شده و از ما درخواست شده تا «فتوکپی مدرک ثبت» موسسه‌های هفته و «کانون فرهنگی چکاوک» را ارائه دهیم تا آنطور که نویسنده در نوشته خود آورده، کارشان آسان شود و نخواهند تحقیقاتشان را ادامه دهند.

ما یک پاسخ کوتاه برای نویسنده‌ی گرامی آن نوشته داریم که در صفحه ۱۱ همین شماره‌ی «هفته» منتشر شده و یک پاسخ به سردبیر محترم دوهفته‌نامه‌ی شهرمان که قدری طولانی‌تر است و در شماره‌ی آینده منتشر می‌شود.

کلام اصلی این «سخن هفته» را به ملاصدرا سپرده‌ایم تا از خدایی بگوید که عشق است و لاغیر. بنا به نوشته‌ی هانری کربن ملاصدرا‌ی شیرازی بارها به دلیل دگراندیشی از مدارس اخراج و از محل زندگی‌اش تبعید شد. او پس از بازگشت به شیراز، اولین مدیر و استاد مدرسه نوسازی شد که در آن افزون بر حکمت و فقه، ادبیات، اخترشناسی، ریاضیات، شیمی، زمین‌شناسی و علوم طبیعی نیز تدریس می‌شد و بزودی به یکی از مهمترین مدارس آن روزها تبدیل شد.

xxx

ملاصدرا می‌گوید: او بی‌نهایت است و لامکان و بی‌زمان؛ اما به قدر فهم تو کوچک می‌شود و به قدر نیاز تو فرود می‌آید و به قدر آرزوی تو گسترده می‌شود و به قدر ایمان تو کارگشا می‌شود و به قدر نخ پیر زنان دوزنده باریک می‌شود و به قدر دل امیدواران گرم می‌شود... پدر می‌شود یتیمان را و مادر... برادر می‌شود محتاجان برادری را. همسر می‌شود بی‌همسر ماندگان را. طفل می‌شود عقیمان را. امید می‌شود ناامیدان را. راه می‌شود گم‌گشتگان را. نور می‌شود در تاریکی ماندگان را.

# اخبار کانادا و کبک

■ خبرهای این شماره از تارنمای ایران‌تو گرفته شده است



اما هم اکنون پذیرش مهاجر تحت برنامه مذکور، ۳ شاخه زیر را دربرمی‌گیرد:



متخصصین (کارگران ماهر) که دارای یک پیشنهاد شغل تضمینی از سوی یک کارفرما در نیوبرانزویک هستند.

متخصصینی که قصد مهاجرت فامیلی دارند، بگونه‌ای که یکی از اعضای فامیل آنها دست کم به مدت یک سال در نیوبرانزویک زندگی و کار می‌کند و متقاضی نیز دارای تخصص و سابقه کار در یکی از رشته‌های مورد نیاز استان باشد.

متقاضیان مهاجرت سرمایه‌گذاری که مایل به تأسیس یک بیزنس در آن استان باشند.

یک شرط جدید نیز به شاخه متقاضیان سرمایه‌گذاری افزوده شده، که بر مبنای آن، دولت اطمینان یابد که تنها کسانی که واقعا قصد سرمایه‌گذاری در آن استان را دارند، پذیرفته شوند. بر همین اساس، متقاضیان باید مبلغ ۷۵,۰۰۰ دلار قابل برگشت را به عنوان پیش پرداخت، به حساب دولت واریز کنند. این مبلغ در صورتی که متقاضی طی دو سال پس از ورود به استان، اقدام به تأسیس بیزنس نموده و آن را دست کم به مدت یک سال اداره کند، به وی مسترد خواهد شد.

قرار است قانون جدید از ۱۹ آوریل آینده به اجرا درآید. در پی کاهش شدید نرخ بهره، خیل عظیم خریداران، اعم از افراد عادی و کمپانی‌های بزرگ، به سمت دریافت وام‌های متعدد و سرمایه‌گذاری در بخش مسکن روی آوردند. این امر باعث شد، بانکداران کانادایی ضمن هشدار به مسئولان اقتصادی، از آنان بخواهند، مقررات پرداخت وام را سخت‌تر کنند. چرا که اگر در آینده، نرخ بهره، افزایش یابد، چه بسا خریداران، توان بازپرداخت اقساط خود را نداشته و همان اتفاقی که در آمریکا افتاد، گریبانگیر کانادا نیز بشود. جیم فلاهرتی همچنین تأکید کرد، دولت مایل نیست، خرید و فروش مسکن، همانند خودرو به شیوه‌ای برای درآمدزایی عده‌ای خاص تبدیل شود.

هنوز مشخص نیست تصمیم جدید دولت، تا چه حد بر بازار پر رونق فعلی، تأثیر خواهد گذاشت.

## طرح‌های جدید استان نیوبرانزویک برای جذب مهاجر

دولت محلی استان نیوبرانزویک با ایجاد تغییراتی در "برنامه پذیرش استانی مهاجر" خود قصد دارد متقاضیان بیشتری جذب کند.

بر مبنای طرح جدید، اعضای خانواده کسانی که هم اکنون در آن استان اقامت دارند، می‌توانند در صورت داشتن تخصص مورد نیاز استان، تقاضای مهاجرت نمایند.

پیش از این، تنها دو شاخه در مجموعه "پذیرش استانی نیوبرانزویک" بود: یک مورد برای کسانی که دارای یک پیشنهاد شغل از استان بودند و دیگری برای افرادی که مایل به سرمایه‌گذاری و تأسیس یک موسسه تجاری بودند.

## دریافت وام مسکن دشوارتر می‌شود



به دنبال افزایش بی‌رویه بهای مسکن، "جیم فلاهرتی" وزیر اقتصاد کانادا، روز سه‌شنبه از تصمیم دولت مبنی بر سختگیری بیشتر نسبت به نحوه اعطای وام مسکن خبر داد.

بر مبنای مقررات جدید، همه متقاضیان خرید مسکن، باید استانداردهای لازم برای درخواست وام با بهره ثابت ۵ ساله را بدست آورند. حتی اگر به دنبال مبلغ کم و یا وام کوتاه مدت باشند.

همچنین دولت حداکثر مبلغ وام دریافتی را از ۹۵ درصد ارزش ملک، به ۹۰ درصد کاهش داد. نیز خریدارانی که در منزل مورد نظر سکونت نمی‌کنند، می‌بایست، دست کم ۲۰ درصد از قیمت خرید را بابت پیش پرداخت اولیه (Down Payment) پرداخت کنند.

وزیر اقتصاد، تصمیم جدید دولت را صرفاً برای پیشگیری از تأثیرات منفی اخذ وام‌های کلان توسط مردم و احتمال ناتوانی آنها در بازپرداخت اقساط دانسته و تأکید کرد در حال حاضر معتقد به رشد بادکنکی بازار مسکن نیست.



### SHILD OF ATHENA / Family Services

اطلاع کافی از قوانین کشوری که در آن زندگی می‌کنیم به ما کمک خواهد کرد تا زندگی بهتری داشته باشیم

بدین منظور سرویس خانوادگی آتنا جلساتی را به زبان فارسی تدارک دیده است

که شرکت در این جلسات رایگان است. برای اطلاعات بیشتر با شماره زیر ما تماس بگیرید و با خانم لیلی صحبت کنید.

۵۱۴-۲۷۴-۸۱۱۷

You can have a better life If you have more information about the laws of the country that you are living in. For this reason the community organization SOAFS has prepared free sessions on the family law in Quebec.

For more information call us at (514) 2748 117 and you can speak with Leili

## اسکی باز ایرانی هشتاد و نهم شد



سید ستار صید اسکی باز ایرانی در رقابت‌های اسکی صحرانوردی ۱۵ کیلومتر آزاد (کراس کانتری) المپیک ونکوور به عنوان هشتاد و نهم دست یافت.

به گزارش روابط عمومی کمیته ملی المپیک، رقابت‌های صحرانوردی و ماده ۱۵ کیلومتر آزاد بیست و یکمین دوره بازی‌های المپیک زمستانی ۲۰۱۰ ونکوور با مداد سه شنبه به وقت ایران برگزار شد. در این رقابتها سید ستار صید، نماینده ایران، توانست از خط پایان عبور کند و در میان ۹۵ شرکت کننده به عنوان هشتاد و نهم دست یابد.

سید ستار صید به عنوان نخستین نماینده ایران در بازی‌های المپیک زمستانی ۲۰۱۰ با کسب زمان ۴۲ دقیقه و ۴۱ ثانیه و یک صدم ثانیه به این عنوان دست یافت. داریو کالوگنا از سوییس با کسب زمان ۳۳:۳۶:۰۳ به مقام قهرمانی دست یافت و مدال طلا را برگردن آویخت. پترو پیلر کاتلر از ایتالیا با زمان ۳۴:۰۰:۰۹ و لوکاس بائر از جمهوری چک با زمان ۳۴:۱۲:۰۰ صاحب مدال های نقره و برنز شدند.

در رقابت‌های صحرانوردی شرکت کنندگان به فاصله ۱۰ ثانیه از یکدیگر رقابت خود را آغاز می‌کنند که پس از پایان مسابقه نفرات برتر از نظر زمانی مشخص خواهند شد.

در المپیک تورین ۲۰۰۶ سید مجتبی میرهاشمی به عنوان ۹۱ دست پیدا کرده بود. پوریا و حسین ساوه شمشکی دو نماینده دیگر ایران روز دوم اسفند در رشته آلپاین مسابقه خواهند داد. بیست و یکمین دوره بازیهای المپیک زمستانی ۲۰۱۰ از ۲۳ بهمن ماه در ونکوور آغاز شده و تا نهم اسفند ماه ادامه خواهد داشت.

## بهره برداری از فناوری های جدید در المپیک ونکوور

در زمین‌های برفی المپیک زمستانی، که در ونکوور گشایش یافته فناوری ردپای محکمی از خود برجای گذاشته. به طوری که اولین شبکه IP همگرا به کار گرفته شد و کاهش انتشار دی‌اکسید کربن در دستور کار قرار گرفت و مدالهایی از بازیافت زباله برای برترینها در نظر گرفته شد.

به گزارش مهر، برای بیست و یکمین دوره بازیهای المپیک زمستانی که از ۱۲ تا ۲۸ فوریه ۲۰۱۰ به طول می انجامد موسسه Bell Canada اولین شبکه IP همگرا را که تاکنون در هیچ المپیکی مورد استفاده قرار نگرفته بود نصب کرد. این زیر ساخت ICT ارتباطات تلفنی، اینترنت، رادیو و بی سیم را با بالاترین کیفیت در اختیار تماشاچیان، خبرنگاران، بازیکنان و نمایندگان کشورهای مختلف دنیا قرار می دهد.

تیمی متشکل از سه هزار نفر همراه با داوطلبان و اسپانسرها برای حفظ این زیرساخت در زمان برگزاری رقابتها فعالیت کرده و از ۱۵ هزار اتصال VoIP بر روی ۲۸۵ کیلومتر شبکه فیبر نوری حمایت می کنند. شبکه ای که Bell Canada عرضه کرده

است برقراری ۴۰۰ هزار تماس تلفنی و ۱۰ هزار و ۴۱۶ ساعت پخش زنده تلویزیونی را برای بیش از سه میلیارد تماشاچی در تمام دنیا امکانپذیر می کند. همچنین در ونکوور ۱۳ سیستم انفورماتیکی برای تضمین پخش مسابقات همکاری می کنند. این ۱۳ سیستم انفورماتیکی از ۸۰۰ سرور، ۶ هزار رایانه، ۴ هزار چاپگر و صدها سامانه اینترنت تشکیل شده اند. تمام این زیرساختهای IT تحت نظارت اسپانسرها و شرکتهای فناوری قرار دارند که مهمان مرکز عملیات فناوری (TOC) هستند.

کمیته سازمان دهنده ونکوور ۱۲۵ سرور Sun Enterprise و SPARC و ۴۷۵ سرور Sun Fire را در این ۱۳ سیستم انفورماتیکی نصب کرده است. از سویی دیگر، شرکت "آویا" نیز سوبیچها و دستگاههای تلفنی IP را برای اتصال رایانه ها، سرورها و ماشینهای چاپ به همدیگر ارائه کرده است و به این ترتیب این دستگاهها می توانند از طریق شبکه فیبر نوری Bell Canada به یکدیگر متصل شوند.

## صحنه های کم نظیر از درگیری پلیس ونکوور با تظاهر کنندگان

پس از آغاز مسابقات المپیک، پلیس ضد شورش ونکوور، پس از چند سرانجام با افرادی



که برای چندین روز متوالی، دست به تظاهرات علیه برگزاری المپیک زده بودند درگیر شد. بیش از ۲۰۰ نفر که ماسک بر صورت خود زده بودند، شبیه مغازه های مرکز شهر را شکسته و به خودروها و جعبه های نشریات آسیب رساندند. بیشترین حملات به فروشگاه "هادسون بی"،



حامی مالی المپیک و طراح و فروشنده علائم و لباس های فرم آن، انجام شد. تظاهرکنندگان که قصد حرکت به سمت هتل محل اقامت اعضای کمیته بین المللی المپیک را داشتند، با ممانعت مأموران مواجه شدند.

برای تهیه این مجموعه‌ی ۵ جلدی با شماره

تلفن مجله‌ی هفته

514-787-8848

یا با ای میل زیر تماس بگیرید

epidemioresearch@yahoo.com

منتشر شد: جلد‌های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵

فرهنگ تغذیه سالم و بهداشت خانواده

اثر پروفسور پرویز قدیریان

بهای دوره ۵ جلدی: ۱۰۰ دلار

(بعلاوه ۲۰ دلار هزینه پست در داخل کانادا)

**CompuXellence**

**سرویس اینترنت**

- پر سرعت، تا ۵ مگا بیت در ثانیه
- دانلود نامحدود
- مودم رایگان
- بدون نیاز به خط تلفن Dial-Up

**سرویس تلفن خانگی**

- محلی، آمریکای شمالی، بین المللی VOIP
- بدون قرارداد، هزینه ثابت ماهانه

تلفن: 514-849-5231 [www.compuxellence.com](http://www.compuxellence.com)  
 جنب دانشگاه کنکور دیا - 2155 Rue Mackay Montreal Qc H3G 2J2

**سالن آرایش و زیبایی زهره**

متخصص آرایش عروس

با مدیریت زهره

514-481-6765

5393 Cote-St-Luc - Villa-Maria

**رستوران شیپ راز**

برای کیتینگ جشنها و مراسم  
 گوناگون در خدمت شما  
 با مدیریت خدیجه سیاح

5625 Sherbrooke W  
 (514) 485-2929

**Amy Beauty Salon**

**آمنه**

بند ابرو / مو  
 Unisex + اتاق برای  
 خانمهای باحجاب

T: 514-933-0763  
 3545 Cote-des-neiges, Unite 26

**مهدی رحیمی**

مشاور خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری  
 آگاه به امور بانکی  
 از آغاز تا پایان به همراه شما

MEHDI RAHIMI  
 Agent Immobilier affilié

(514) 531-3631

**مینا صالحی**

مشاور املاک در مونتreal  
 مسکونی و تجاری

Mina Salehi  
 Agent Immobilier  
 Affilié

Sutton

(514) 792-4577

**خانه زیبای فریده**

- متخصص لیزر و الکترولیز برای از بین بردن موهای زائد
- مشاوره رایگان • لیزر پای کامل 229 دلار

facial رایگان با خرید 75 دلار از کرمهای درمانی

Tel: (514) 626-8666 - (514) 892-2030

در این درگیریها ، دست کم ۷ نفر بازداشت شدند با این که تا ظهر روز شنبه، پلیس موفق به متفرق کردن آنها شد، اما برپاکندنگان تظاهرات هشدار دادند که بار دیگر به اعتراضات و حملات خود ادامه خواهند داد. سخنگوی پلیس در همین رابطه گفت، یک گروه ۱۰۰ نفره آشوب طلب در کشور وجود دارند که همیشه برای ایجاد هرج و مرج ، در هر نقطه ای آفتابی می شوند و مردم را به تظاهرات ترغیب می کنند. اما تظاهرکنندگان ، دلیل مخالفت خود را وجود بیکاری و بحران اقتصادی در کشور اعلام داشته و اختصاص بودجه های میلیاردی برای چنین برنامه هایی را در وضعیت فعلی، آن هم از پول مالیات مردم اشتباه می دانند. به موازات این تظاهرات، گروهی از بومیان کانادا نیز با در دست داشتن پلاکاردهایی مبنی بر برگزاری المپیک در سرزمین های دزدی ، خواستار بازگرداندن حق مالکیت خود بر زمین های آباء و اجدادی شدند.

**آغاز المپیک زمستانی ۲۰۱۰ ونکوور و حاشیه های مراسم افتتاحیه**

پس از ۷ سال انتظار و برنامه ریزی و میلیاردها دلار هزینه، رویای برگزاری المپیک زمستانی در کانادا، تحقق یافت. مراسم افتتاحیه المپیک ۲۰۱۰، با حضور بیش از ۶۰ هزار تماشاگر، در مجموعه BC Place ونکوور برگزار شد. در این مراسم پس از سرود ملی کانادا، ورزشکاران از مقابل جایگاه رژه رفتند. سپس برنامه های هنری و نمایشی به اجرا در آمد. در انتهای مراسم گشایش، خانم میکائیل ژان، فرماندارکل کانادا، آغاز رسمی بازیها را اعلام کرد. در این مسابقات که ۱۷ روز بطول خواهد انجامید، ۵۵۰۰ ورزشکار از ۸۰ کشور جهان به رقابت خواهند پرداخت. صبح جمعه ۱۲ فوریه، مشعل ویژه بازیها، پس از ۱۰۵ روز گردش در تمامی شهرهای کانادا، بار دیگر به ونکوور بازگشت. مخالفان برگزاری این رویداد، با انجام تظاهرات، مسیر حرکت مشعل را تغییر دادند. امسال و در این فصل از سال ، به

دلیل پدیده « ال نینو » ، هوای منطقه بریتیش کلمبیا، بین ۶ تا ۱۰ درجه بالای صفر باقیمانده و از مدتها قبل، بارش برف متوقف شده است. با توجه به ذوب شدن برف های موجود برگزارکنندگان بازیها ، مجبور به انتقال برف از نقاط دیگر، به پیست های اسکی شده اند. این درحالی است که سایر شهرهای کانادا، شاهد زمستان سرد و پرفرفی هستند.

**در حاشیه برگزاری مراسم افتتاحیه:**

یک دختر نوجوان به نام نیکیتی یانوفسکی، بخشی از سرود ملی کانادا را به انگلیسی و بخشی را نیز به فرانسه اجرا کرد. در پی کشته شدن یک ورزشکار گرجی در تمرینات مقدماتی، اعضای تیم آن کشور، شال گردن و بازوبند مشکی داشتند و حاضرین در مراسم به آنان ادای احترام کردند. ۸۰ درصد کشورهای شرکت کننده در این المپیک، تاکنون هیچگاه نتوانسته اند در دوره های قبلی، مدالی کسب کنند. - بیشترین تعداد ورزشکار از آمریکا با ۲۱۶ نفر و به دنبال آن کانادا با ۲۰۶ نفر است. - کمیته المپیک ایران ، تعداد ورزشکاران شرکت کننده را ۴ نفر و سایت رسمی المپیک، ۶ نفر اعلام کرده ، اما تلویزیون کانادا هنگام رژه تیم ایران ، آنان را هفت نفر اعلام کرد! - مرجان کلهر، شرکت کنندهی مسابقات اسکی آلپاین، پرچم ایران را حمل می کرد. - در این مسابقات، زنان شرکت کننده با حجاب فقط متعلق به تیم ایران هستند. - هند با وجود این که پرجمعیت ترین کشور جهان بعد از چین است، تنها با سه ورزشکار در المپیک زمستانی حضور یافته است. - مردم ونکوور به خاطر نباریدن برف و گرمی نسبی هوا در این شهر، لطیفه های متعددی در مورد عدم تناسب وضعیت آب و هوا با برگزاری المپیک زمستانی ابداع کرده اند، از جمله برف سبز یا بازیهای زمستانی روی چمن! - هزینه برگزاری مراسم افتتاحیه، بین ۳۰ تا ۴۰ میلیون دلار برآورد شده است. اما دولت از بیم مخالفت های ناشی از بحران اقتصادی موجود، از مدتها قبل گفته است، هیچگاه هزینه تمام شده برگزاری المپیک را اعلام نخواهد کرد.

**Five Star I.P.M Inc.**

**صرافی ۵ ستاره**

Foreign Exchange & Transfer

اعتبار ما اعتماد شما است

انعام سریع ارب به ایران و سایر نقاط جهان و بالعکس  
 تبدیل ارزهای رایج بین المللی با بهترین نرخ بدون کار مرز

موجود فرمایان

2178 Ste-Catherine West Tel.: 514 585 2345 , 514 846 0221





## چرا هفته را می خوانم؟ چرا هفته را مشترک شدم؟



### گوهر گمشده‌ای در شوره‌زار زندگی

#### ■ رضا هاشمی

به نام آن که فکرت آموخت  
حضور محترم سردبیر و فعالان  
گرامی نشریه‌ی هفته،  
ضمن عرض سلام، اینکه آب دریا  
را اگر نتوان کشید، هم به قدر  
تشنگی باید چشید،  
بدین وسیله مراتب قدردانی خود  
را نسبت به زحماتی که در راه  
اعتلای فرهنگ غنی ایرانی در  
خارج از وطن عزیزمان متحمل  
می‌شوید، تقدیم داشته و موفقیت  
روزافزونتان را در این امر خطیر  
علی‌رغم فراز و نشیب‌های موجود  
از خداوند متعال مسئلت دارم.  
سروران گرامی، راهی را که بر  
آن سعی دارید عاری از مشکلات  
نیست، لکن زحمات بی‌شائبه‌ی  
همه‌ی شما عزیزان مصداق بارز  
این است که برای خطیر بودن  
بایستی خطر را به جان خرید.  
نشریه‌ی هفته برای نگارنده  
برخوردار از ارزش والایی است.  
اولا به سبب درج مطالب، ثانياً

موجب گردید که این جانب گوهر  
گمشده‌ای را در شوره‌زار زندگی  
و در دنیای ظلم و ظلمت‌ها بعد  
از گذشت سالیان متمادی پیدا  
نمایم.  
وجود نازنینی که برایم یادآور  
ارزش‌های والای صداقت و  
دوستی در روزهایی است که در آن  
شخصیت انسان شکل می‌گیرد.  
لذا بدین سبب به شکرانه‌ی این  
موهبت الهی برگ سبزی توسط  
دوست ارجمندم پروین حضورتان  
تقدیم می‌دارم که امید است قبول  
افتد اگرچه در نظر ناید.  
در خاتمه ضمن آرزوی موفقیت  
روزافزون برایتان، دست مریزاد و  
ناز شست گویی به شما عزیزان را  
بر خود فرض می‌دانم.  
عزمتان راسخ و راهتان مستدام

بر روند مثبت مردم‌سالار شدن سیاست  
کشورمان به پدید آمدن و مبارزه اپوزیسیون  
سیاسی قدرتمند برآمده از ملت که تا به  
حال در ایران پیشینه نداشت اشاره کرد.

خاتم ثمر که در دوره انتخابات در ایران  
حضور داشته در مخالفت با سخن شماری  
از حاضران که می‌اندیشیدند شاید تفکر ما  
از صد سال پیش تا به حال عوض نشده و  
هنوز درک درستی از آزادی و مردم‌سالاری  
در میان مردم وجود ندارد، گفت که امروزه  
مردم ما می‌دانند چه می‌خواهند در حالی  
که در سال پنجاه و هفت تنها می‌دانستند  
چه نمی‌خواهند و نیز اینکه حضور و  
آگاهی خودجوش مردم بدان گونه است  
که رهبران جنبش سبز با موج مردم جلو  
می‌روند. این نشست دموکراتیک و بدون  
سخنران با تحلیل یکی از شرکت‌کنندگان  
از صحبت‌های دکتر دفتری مبنی بر اصالت  
جنبش سبز و سخنان خانم شیدا که به  
انقلاب فرانسه و مشکلاتی که فرانسویان  
برای رسیدن به مردم‌سالاری تحمل کرده  
اند اشاره کرد، پایان پذیرفت. خانم شیدا  
پیشنهاد کرد که پرسش محوری از اینکه  
چرا هنوز اندر خم یک کوچه ایم، به این‌که  
اکنون کجای راه هستیم، تغییر کند.  
در این برنامه تعداد زیادی از شرکت‌کنندگان  
در بحث شرکت کردند که صحبت‌های  
همه‌ی این دوستان گرامی در گزارش حاضر  
نیامده است. از این دیدگاه این گزارش  
کامل نیست.

ادامه در صفحه ۱۰

**سالن آرایش و زیبایی سوزان**  
کلیه‌ی خدمات ناخن: کاشت و ترمیم اکریلیک و  
ژل، مانیکور و پدیکور / رنگ، مش، کوپ  
اصلاح صورت و ابرو، اپیلاسیون / کاشت مژه  
4972A Ch. Queen Mary Road, Snowdon  
514-759-1900  
514-813-4947

**پروین زرساو - همیویت**  
لیسانس از آکادمی همیویتی انگلستان  
بدون هیچگونه عوارض جانبی از  
سرماخوردگی تا آسم و افسردگی را درمان کنید.  
(514) 931-8274

**TRAVEL AMRO VOYAGES**  
آژانس مسافرتی  
سفر به ایران با قیمت‌های استثنایی با  
KLM bmi  
Tel: 514-421-0244  
1 866-421-2676  
Fax: 514-421-0326  
www.amrotravel.com  
narges@amrotravel.com  
11809, Pierrefonds Blvd. Peirrefonds, Quebec H9A 1A1

**شیرینی و کیتیرینگ رز**  
سفارش انواع شیرینی‌های سنتی، زولبیا و بامیه،  
شیرینی تر و کیک برای مناسبت‌های مختلف  
پذیرفته می‌شود  
(514) 903-1159

**فیروز همتیان**  
مشاور املاک و مستغلات  
در مونترال و South Shore  
مسکونی و تجاری  
ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن  
Firouz Hemmatiyan  
Agent Immobilier Affilié  
Cell: (514) 827-6364  
Bur: (514) 364-3315  
Fax: (514) 364-3649  
9515 Lasalle boul. Lasalle Qc.



روبرو هستیم. چشمانی غریب، وحشترده، حیران، مهپوت...  
می گوید نگاه دریچه ی ذهن آدمی است...  
آهو از آبرنگ و جوهر ماهرانه استفاده می کند تا با نگاه زنانه و رنگهای خاص خود یک زن را در حالات مختلف و گاه بسیار غریب، بر کاغذ بنشاند. رنگهای او از سیاه گرفته تا سبز و قهوه ای و قرمز، بسیار کارگر هستند. رنگ قرمز را دوست دارد و از آن استفاده زیاد و به جا می کند. تابلوهای او برآستی که زیبا هستند.

## آن تابلوی زن قهوه ای با گوشواره آبی را دیده اید؟

### رها فروتن

پنجشنبه شب، ۱۱ فوریه ۲۰۱۰، گالری میکیک کارهای آهو حامدی نقاش جوان ایرانی مقیم ایران را بدون حضور نقاش، به نمایش گذاشت. حضور نقاش در نمایشگاه نقاشی از هنر نظر بسیار پر اهمیت است که با نهایت تأسف به دلیل شرایط دشوار سفر از ایران به خارج از کشور، به خصوص امریکای شمالی، بیشتر نمایشگاه های نقاشان خوب ایرانی، بدون بودن آنها برگزار می شود.

آهو حامدی حدود ۳۰ سال دارد. از کودکی نقاشی کرده است و از دوران دبیرستان نقاشی را به صورت جدی ادامه داده است. در دانشگاه هنر رشته نقاشی و گرافیک خوانده است. با استادانی چون "کریم نصر"، "یعقوب عمامه پیچ" و "مصطفی دشتی" کار کرده است. از آنها بسیار آموخته است اما راه خود را به درستی یافته و ادامه داده است.  
میکیک با ۲۷ تابلوی بزرگ و ۸ تابلوی کوچک آهو حامدی، نمایشگاهی بسیار زیبا و دلنشین به وجود آورده است که دیدن آن را به شما صمیمانه پیشنهاد می کنم.  
با خوشحالی و تعجب بسیار، با آن که می دانیم در ایران قیمت نقاشی به کجا کشیده است و تا چه اندازه بالا رفته است، تابلوهای آهو حامدی در گالری میکیک بسیار مناسب قیمت گذاری شده است.



آهو حامدی با طراحی بسیار دلنشین و جذابی، بدن زن را به زیبایی به نمایش می گذارد. زن برای او مفهومی جادویی دارد. گونه های از زیبایی مطلق. در بعضی از کارهای آهو، زن با دو وجه پیدا و پنهان دیده می شود. آهو حامدی خود می گوید، او در این نقاشی به منظوری خاص اشاره ندارد، همانگونه که زن حامله در کارهای او بسیار است و باز می گوید از کشیدن زن حامله نیز نمی خواهد پیام بخصوصی را منتقل کند. او هر گونه برداشت را به بیننده ی خود می سپارد.  
"نگاه" اما در نقاشی های آهو جایگاهی ویژه دارد. به تقریب در همه تابلوهای او با "نگاه"

## سرویس خانوادگی آتنا برگزار می کند: آگاهی درباره ی قوانین کانادا

مرکز Shild of Athena در بیانیه ای اعلام کرده در نظر دارد تا برنامه هایی برای جامعه ایرانی به زبان فارسی داشته باشد. در این بیانیه آمده است: «اطلاع کافی از قوانین کشوری که در آن زندگی می کنیم، به ما کمک خواهد کرد تا زندگی بهتری داشته باشیم. بدین منظور سرویس خانوادگی آتنا جلساتی را به زبان فارسی تدارک دیده است. در این جلسات ما پیرامون مسائلی چون مهاجرت، خشونت در خانواده، قوانین موجود در کانادا، عملکرد پلیس و همچنین اثرات خشونت بر روی کودکان صحبت خواهیم کرد. شرکت در این جلسات رایگان می باشد. برای اطلاعات بیشتر با شماره زیر با تماس بگیرید و با خانم لیلی صحبت کنید. شماره تلفن: ۵۱۴-۲۷۴-۸۱۱۷

## نشست های آسانا و مراقبه در سینا

جلسه های آسانا (قسمتی از حرکات یوگا)، فرادرامای و مراقبه (مدیتاسیون) از پنج مارس ۲۰۱۰، ساعت ۳ تا ۵ بعدازظهر در فرهنگسرای سینا برگزار می شود. لطفاً از قبل ثبت نام شود. جلسه ی اول رایگان. تلفن تماس: ۴۸۸۳۰۰۰

## مشاوره ی خانواده در سینا

مشاوره در روابط خانواده و مشکلات نوجوانان با دکتر ملک سه شنبه ها ۱۱ صبح تا ۱ بعد از ظهر، پنجشنبه ها ۴ تا ۶ بعد از ظهر / با تعیین وقت قبلی / جلسه ی اول رایگان

## دعوت به گردهم آیی همدلان مونترالی

«اگر بخندی دنیا با تو خواهد خندید و اگر گریه کنی تنها گریه خواهی کرد.»  
بار دیگر هیئت مدیره ی موقت فرهنگسرای سینا از شما عزیزان صمیمانه دعوت می کند گردهم آیی و

آیین دوستی و مهربانی را پاس بداریم. وعده ی ما ۲۳ فوریه ۲۰۱۰ راس ساعت ۳ بعدازظهر در فرهنگسرای سینا آدرس و شماره تماس فرهنگسرای سینا را در صفحه ۱۲ هفته ه نگاه کنید.

## دو برنامه از «خانه ی ایران»: بازار نوروزی و میهمانی عید

خانه ایران طی بیانیه ای اعلام کرد که به مناسبت فرا رسیدن سال نو، دومین بازار نوروزی را در محل مدرسه ی دهخدا، برگزار خواهد کرد. این بازار شنبه ۱۳ مارس ۲۰۱۰ از ساعت ۱۱ صبح تا هشت شب برپا خواهد بود. هموطنانی که مایل به معرفی خدمات خود در بازار نوروزی هستند، می توانند برای اجاره ی غرفه با تلفن ۵۴۴۵۹۶۲ (خانه ی ایران) تماس بگیرند.

علاوه بر این امسال نیز همچون سال های گذشته، خانه ایران در شب سال نو، جمعه نوزدهم مارس ۲۰۱۰، برابر با بیست و نهم اسفند ۱۳۸۸، میهمانی شام نوروزی خود را برگزار خواهد کرد. از علاقه مندان تقاضا می شود از قبل بلیط های خود را رزرو کنند. بهای بلیط ۵۵ دلار می باشد.

## فردا شنبه ۲۰ فوریه: کارگاه کاریابی و هم آهنگی حرفه ای

انجمن مهندسين و آرشیتکت های ایرانی کبک در روز بیستم فوریه ۲۰۱۰ کارگاه کاریابی و هم آهنگی حرفه ای برگزار می کند. موضوع میزگرد: مشکلات کاریابی. هم آهنگی حرفه ای و پرسش و پاسخ زمان: شنبه بیستم فوریه از ساعت یک تا پنج بعد از ظهر مکان:

CSAI : Salle de Formation  
rue Laurendeau, 6201  
Montréal  
sieaq.mtl@gmail.com

# چه کسی باید سوءتفاهم را برطرف کند؟

## پاسخ به نوشته‌ای سوءتفاهم برانگیز در «پیوند»

جامعه‌ی ایرانی مونترال هستند. همه‌ی آنها کارنامه‌ی روشن در زندگی فرهنگی و اجتماعی شهرمان دارند. آنها علاوه بر وقت خود تا به حال هزاران دلار برای پیش‌برد فعالیت‌های رسانه‌ای این کانون هزینه کرده و ده‌ها هزار دلار وام بدون بهره در اختیار این امر فرهنگی و هزینه‌بر گذاشته‌اند.

مورد (۴) آقای نویسنده‌ی گرمی شما شاید نمی‌دانید که بر اساس قانون و عرف کانادا نمی‌توان چند «غیرواقعیت» یا «واقعیت» نامربوط را عنوان کرد و بر اساس آنها فرد یا مجموعه‌ای را به ایجاد سوء تفاهم متهم کرد و از طرف مقابل درخواست کرد که برای دفاع از خود سند و مدرک ارائه کند.

آقای نویسنده گرمی، لازم به ذکر است که نوشته شما با ارائه غیرواقعیت‌ها و واقعیت‌های نامربوط یک جمع زحمت‌کش را زیر سوال برده و به جو عدم اعتماد در جامعه دامن زده است. شما با خلوص نیتی که دارید می‌توانستید به مجله‌ی هفته که شماره تلفن، آدرس واقعی (نه صندوق پستی) و ای میل آن در بیش از سی مرکز آموشد ایرانی‌ها در مونترال در دسترس است مراجعه کنید و یا دست کم با همان یک نامی که به قول خودتان در «تارنمای رایگان دولت» پیدا کردید تماس بگیرید و سوال خود را مطرح کنید.

البته لازم است برای یک نکته مهم از شما سپاسگزاری کنیم: نوشته شما سبب شد تا تغییر مدیریت «ژورنال هفته» در سایت دولتی مربوطه روزآمد شود.

نوشته بالا به مجله پیوند ارسال خواهد شد تا سردبیر گرمی آن نشریه به چاپ این جواب اقدام کند. باشد تا نه تنها سوءتفاهم‌ها برطرف شود بلکه بازار اتهام زنی‌های رایگان از رونق بیفتد. کانون فرهنگی چکاوک و مجله هفته تمام تلاش خود را در این زمینه به کار خواهند بست.

مونترال ۱۷ فوریه ۲۰۱۰  
خسرو شمیرانی

سردبیر هفته و مدیر «ژورنال هفته»

وقت و تخصص ارزشمندش، طی دوران مدیریتش هزاران دلار از درآمد شغل فرهنگی خود را به عنوان وام بدون بهره در اختیار «هفته» قرار داد. در لحظه نوشتن این سطور موسسه‌ی هفته بیش از چهارهزار دلار به دکتر اعتضادی مقروض است.

شرکت «هفته» در تاریخ ۶ ژوئن ۲۰۰۹ به طور تمام و کمال به «کانون فرهنگی چکاوک» که یک موسسه غیرانتفاعی است منتقل شد و از تاریخ مذکور مدیریت آن را خسرو شمیرانی

صراحت آن کمی خدشه‌دار شده باشد، اما هنوز به اندازه کافی صریح است. برای آگاهی شما: ایجاد موسسه‌های انتفاعی توسط سازمان‌های غیرانتفاعی امری رایج است و به سازمان‌های غیرانتفاعی این امکان را می‌دهد تا از امکاناتی که سیستم موجود در اختیار می‌گذارد به بهترین شکل در جهت منافع جامعه بهره‌برداری کنند. مدیریت «کانون فرهنگی چکاوک» نیز در ژوئن ۲۰۰۸ از دکتر جمشید اعتضادی، یکی از اعضای هیئت مدیره‌ی وقت، درخواست کرد تا

دو هفته‌نامه‌ی پیوند تحت عنوان «از میان نامه‌ها» >> هفته: سوءتفاهم را روشن کنید!>> نوشته‌ای را منتشر کرده که به عنوان نویسنده، نام آقای علیرضا نامور در پایین آن دیده می‌شود. در انتشار این نامه نکاتی بسیار جدی رعایت نشده که پاسخ‌گویی درباره‌ی آنها نه به عهده نویسنده‌ی آن نامه بلکه به گردن ناشر و سردبیر است. نوشته زیر تنها روبه نویسنده است. ما به طور جداگانه و در سطحی که لازم ببینیم به آنچه به مدیر و سردبیر پیوند بازمی‌گردد، خواهیم پرداخت.

آقای علیرضا نامور گرمی

(۱) در نوشته شما نقل قول زیر از «سخن هفته»ی شماره ۸۲ مجله هفته ارائه شده:

«هفته» به عنوان یک شرکت ثبت شده به طور تمام و کمال متعلق به کانون فرهنگی چکاوک و این کانون یک سازمان ثبت شده‌ی غیر انتفاعی است.»

و سپس توضیح داده‌اید که جستجوی شما نشان می‌دهد که «هفته» یک شرکت غیرانتفاعی نیست.

(۲) نوشته‌اید: تنها نام موجود در مدارکی که شما یافته‌اید، نام مدیر موسسه، آقای دکتر ج.ا است.

(۳) شما از سازمانی به نام «انجمن هنر و فرهنگ چکاوک» نام برده و ادعا کرده‌اید که «رسالتش برگزاری مراسم فرهنگی و موسیقی و سمینار و کلاس است و اشاره‌ای به غیرانتفاعی بودنش نشده»

(۴) در ادامه‌ی نوشته ابراز امیدواری کرده‌اید که ما با ارائه «فتوکی مدرک ثبت» سوءتفاهم‌های موجود در جامعه ایرانی» را رفع کنیم.

### پاسخ‌های ما

مورد (۱) جمله‌ای را که نقل کرده‌اید دوباره بخوانید در این جمله هیچ ادعایی دال بر غیرانتفاعی بودن موسسه‌ی «هفته» وجود ندارد. گرچه شاید به این دلیل که شما در نقل قول، کسره را از واژه «شرکت» حذف کرده‌اید،



نکارنده این سطور) به عهده دارد. مورد (۳) «انجمن هنر و فرهنگ چکاوک» هیچ‌گونه ارتباطی با هفته ندارد در نتیجه وضعیت حقوقی آن نیز به ما ربطی ندارد. در منبع جستجویی که آن را «تارنمای رایگان دولت» نامیده‌اید، می‌توانستید به دنبال نامی بگردید که در ۴۵ شماره اخیر، و هر بار در محلی ثابت، در صفحه ۴ مجله، (همان صفحه‌ای که شما در آن نقل قول مذکور و پایه استدلال‌هایتان را پیدا کردید) آورده شده است: Chacavac Cultural Centre.

این کانون در تاریخ ۱۰ نوامبر ۲۰۰۶ به عنوان یک موسسه غیر انتفاعی با شماره ۱۱۶۴۰۶۶۶۵۷ در استان کبک به ثبت رسیده است. مدیران و بنیانگذاران این کانون فرهنگی از اعضای بسیار شریف

موسسه Journal Haftah را در سطح فدرال به ثبت برساند. این امر در تاریخ ۶ ژوئن ۲۰۰۸ انجام شد. شماره ثبت این موسسه ۴۴۷۹۷۷ است.

مورد (۲) کانون فرهنگی چکاوک افتخار می‌کند که دکتر جمشید اعتضادی، با بیش از سی سال سابقه‌ی تلاش آکادمیک در کانادا و بیست سال سابقه استادی دانشگاه کنکوردیا، از بنیانگذاران این مرکز غیرانتفاعی است. آقای دکتر اعتضادی با وجود مشغله‌ی سنگین تحقیق و تدریس به درخواست هیئت مدیره چکاوک، به ثبت رسانیدن «هفته» را به عهده گرفت و در اولین سالگرد تاسیس هفته، بعد از این که این موسسه سخت‌ترین مرحله‌ی زندگی خود را طی کرده بود از مدیریت آن کناره‌گیری کرد. او علاوه بر

از دست دادن توان مالی قادر به ادامه تحصیل نبوده اند. این کمک‌های مردم خیر شهرمان به طور مرتب ماهانه به ایران ارسال شده است.

گروه دوم را معتادان گمنام تشکیل داده‌اند. در راستای برنامه "سازمان جهانی معتادان گمنام" تلاش کردیم تا هزینه بستری شدن تعدادی از این سوختگان جامعه را در موسسه تولد دوباره پرداخت کرده و شانس زندگی دوباره را به آنان و خانواده‌شان تقدیم کنیم. در ضمن کمک‌های متعددی جهت تهیه اجناس ابتدایی مورد نیاز این موسسه در تهران انجام شده است. در دو سالی که گذشت ارتباط ما با فعالین داخل کشور بیشتر شد و ضمن شناسایی و ارتباط با آنان، زمینه همکاری را فراهم نموده ایم. شما حتما در جریان نیازهای شدید نهادهای مردمی غیر دولتی داخل کشور هستید و می‌دانید چگونه با هزینه‌های جاری بالا که روز به روز نیز افزایش می‌یابد دست و پنجه نرم می‌کنند. این نهادها کلیه هزینه‌های خود را از یاری رسانی مردمی دریافت می‌کنند. نیکو در این مدت کاملا مصر بوده است تمامی فعالیت‌های خود را به شکل داوطلبانه انجام دهد و کمترین هزینه (نزدیک به صفر) را داشته باشد. نیکو همچنین از مساعدت فروشگاه‌های ایرانی و غیر ایرانی، از حمایت نشریات محترم در درج گزارش‌های ما و بسیاری از همشهریان عزیز که در تهیه و تدارک مراسم مختلف همکاری نموده‌اند، برخوردار بوده است.

نیکو همواره به کمک‌های نقدی و معنوی شما نیازمند است و دست شما را برای همکاری می‌فشارد. امیدواریم با تلاش هر چه بیشتر در راه ادای دین خود به مملکت عزیزمان، گام‌های مستحکمتر و بهتری برداشته و در ضمن به فرزندانمان رسم نیک انسانی را بیاموزیم.

## اطلاعیه ای از بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال (نیکو) به مناسبت سومین سالگرد فعالیت

به مناسبت سومین سال آغاز فعالیت‌های بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال (نیکو) لازم بود ضمن تشکر از کلیه کسانی که این بنیاد را یاری نموده‌اند، گزارش کوتاهی از عملکرد آن را به آگاهی عموم برسانیم. بنیاد نیکو بنیادی است غیرانتفاعی و ثبت شده در مارس ۲۰۰۹ و هدف از تشکیل آن یاری‌رسانی به اقشار آسیب‌پذیر کشورمان می‌باشد. در این راستا در ۲ سال گذشته تلاش کردیم با اطلاع‌رسانی به همشهریان به خصوص هموطنان عزیز، ضرورت کمک‌رسانی را گوشزد کنیم. با شرکت در جلسات مختلف ایرانیان در کنار فعالیت اصلی آنان زمانی را برای طرح دغدغه خاطر خود طلب می‌کردیم که همواره با تأیید شرکت کنندگان همراه شدیم. جلسات توجیهی متعددی را برای آشنایی علاقه‌مندان برگزار کرده و ضمن استفاده از نظریات آنان از کمک‌های مالی و معنوی این عزیزان هم استفاده کرده ایم. سعی ما براین محور استوار بوده است که از عقاید گوناگون استقبال کرده انتقاد آنان را پذیرا بوده و هیچگاه انتظار فقط تأیید را نداشته و اگر ندرتا با عدم همکاری مواجه شدیم دلسرد نشده و مصمم تر از گذشته قدم برداریم. در سال گذشته "نیکو" با شرکت در بازارچه نوروزی خانه ایران در مارس ۲۰۰۹؛ در اداره بوفه گروه موسیقی مشتاق در اکتبر ۲۰۰۹ و برگزاری مهمانی شام به مناسبت سال نو میلادی در خدمت همشهریان محترم بوده است. همانطور که مستحضرد "نیکو" تا به حال کمک‌های خود را در ایران متوجه دو گروه نموده است. اولین گروه ارائه کمک به ادامه تحصیل کودکانی بوده است که به دلیل مواجه شدن کودک یا خانواده‌اش با بیماری سرطان و

سازمان‌های فرهنگی و اجتماعی در مونترال  
**انجمن دفاع از حقوق بشر ایران - مونترال**  
Tel: (514) 299-1787  
Addhi2005@gmail.com

**انجمن حقوق‌دانان فارسی زبان کبک**  
www.ajpq.qc.ca

**انجمن دوستداران زرتشت**  
با هدف بازشناساندن جشن‌های باستانی  
Tel: (514) 731-1443

**انجمن زنان ایرانی مونترال**  
نشست ثابت اولین یکشنبه هر ماه ۱۰:۳۰ صبح  
St. Hubert 8043

**انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند**  
مدرسه فارسی - هر شنبه از ساعت ۱۲:۳۰  
2900 Lake / Tel: (514) 626-5520

**انجمن ادبی - محمد فاضل**  
سخنرانی‌های ادبی، اجتماعی و تاریخی  
Tel: (514) 651-7955

**بنیاد سخن آزاد**  
کنسرت‌های موسیقی اصیل و سخنرانی  
Tel: (514) 944-8111

**خانه ایران**  
1117 St. Catherine W #420  
Tel: (514) 544-5962  
khanehيران@gmail.com

**خانه کتاب ایران - میک**  
کالری - کتاب فروشی - کتابخانه  
4438 De la Roche / Tel: (514) 373-5777

**خانه فرهنگ صبا**  
برنامه‌های فرهنگی - کتاب فروشی - کافه  
5124 Sherbrooke W  
Tel: (514) 481-1433

**کتاب خانه نیما**  
5206 Decarie  
Tel: (514) 485-3652

**کافه لیت**  
هر پنجشنبه یک بحث ادبی، تاریخی و علمی  
www.Cafelitt.com  
info@cafelitt.com

**کانون فرهنگی چکاوک**  
رادیو و هفته نامه  
6960 Sherbrooke W  
Tel: (514) 787-8848

**مدرسه ایرانی دهخدا**  
مدرسه فارسی - هر شنبه  
4976 Notre Dame W  
Tel: (514) 827-6364

**دوستداران موسیقی کلاسیک ( Dialogue )**  
514-484-8748  
Sheida.g@hotmail.com

**بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال - نیکو**  
5146244579  
farzint@hotmail.com

**فرهنگ‌سرای سینا**  
سالن سخنرانی، مراسم و مجالس  
514-488-3000  
www.Seena.ca

## نشست‌های آسانا و مراقبه در سینا

**جلسه‌های آسانا (قسمتی از حرکات یوگا)، فرادرمانی و مراقبه (مدیتاسیون)**  
از پنج مارس ۲۰۱۰، ساعت ۳ تا ۵ بعد از ظهر در فرهنگسرای سینا برگزار می‌شود.  
لطفاً از قبل ثبت نام شود. جلسه اول رایگان

### مشاوره‌ی خانواده در سینا

مشاوره در روابط خانواده و مشکلات نوجوانان با دکتر ملک  
سه‌شنبه‌ها ۱۱ صبح تا ۱ بعد از ظهر، پنج‌شنبه‌ها ۴ تا ۶ بعد از ظهر  
با تعیین وقت قبلی / جلسه اول رایگان

**Seena Cultural Center 514-488-3000**

6528 st. Jacques, Montreal, QC, H4B1T6, CANADA

www.Seena.ca

Info@seena.ca



■ نویسنده: سام بیات  
 وکیل متخصص حقوق بین الملل و قوانین مهاجرت  
 ■ برگردان به فارسی: فرحناز حیدرپور

## نگاهی به موضوع مهاجرت در جهان و در کانادا {۱۵}

کارآفرینان و مشاغل آزاد). کارآفرینان و مشاغل آزاد). مهاجران گروه تجاری کسانی هستند که می توانند تجارتی را در کانادا آغاز کنند، در یک پروژه دولت فدرال سرمایه گذاری کنند و یا برای خود شغلی ایجاد کنند. از آنها انتظار می رود که از توسعه اقتصادی کانادا حمایت کنند. این گروه شامل سه زیرگروه است: سرمایه گذاران، کارآفرینان، شاغل های آزاد.

### زیر گروه سرمایه گذاران

هدف برنامه سرمایه گذاری فدرال، جذب سرمایه و متقاضیان با تجربه به کانادا است. متقاضیان این برنامه باید دارای شرایط زیر باشند: دارای دو سال تجربه کار تجاری از مجموع پنج سال متصل به زمان اخذ ویزای مهاجرت؛ دارای به ارزش خالص ۸۰۰۰۰۰ دلار به همراه مدارک قابل قبولی که نشان دهد این دارایی ها از طریق قانونی به دست آمده است و ارائه نامه رسمی به اداره مهاجرت که در آن اشاره شده باشد که متقاضی قصد دارد در زمان صدور ویزای اقامت دائم، مبلغ ۴۰۰۰۰۰ دلار در طرح های دولت فدرال کانادا سرمایه گذاری کند.

اداره مهاجرت کانادا، پنج سال پس از صدور ویزای مهاجرت برای متقاضی سرمایه مذکور را بدون بهره به فرد باز می گرداند. مهاجر گروه سرمایه گذاری فدرال ممکن است سرمایه گذاری خود را تا مین مالی کند. اداره مهاجرت کانادا به منظور تسهیل تامین مالی سرمایه گذاری، موافقت نامه های مختلفی با

کارآفرینان و مشاغل آزاد).

۱) کارگران ماهر کارگران ماهر طبق سیستم امتیاز بندی انتخاب می شوند که در آن عوامل تعیین کننده در استقرار موفقیت آمیز متقاضی در کانادا در نظر گرفته می شود. اهداف سیاست انتخاب کارگران ماهر، حمایت از برنامه های دولت کانادا در غنی سازی و تقویت بافت فرهنگی و اجتماعی، تکمیل طرح توسعه اقتصادی و تضمین رفاه مردم در تمام مناطق کانادا است.

کارگران ماهر فدرال متقاضیانی هستند که ممکن است با درخواست اقامت دائم آنها در کانادا موافقت شود زیرا آنها قادر خواهند بود در کانادا به ثبات اقتصادی دست یابند. برای پذیرفته شدن، متقاضیان این گروه باید از شش فاکتور انتخاب، امتیاز کافی به دست آورند و همچنین باید ثابت کنند که از سرمایه کافی برای استقرار در کانادا برخوردار هستند.

### شش فاکتور انتخاب و امتیاز مورد قبول

تحصیلات (حداکثر ۲۵ امتیاز)، تسلط به زبان رسمی (حداکثر ۲۴ امتیاز)، سابقه کار (حداکثر ۲۱ امتیاز)، سن (حداکثر ۱۰ امتیاز)، استخدام از پیش ترتیب داده شده در کانادا (حداکثر ۱۰ امتیاز)، انطباق پذیری (حداکثر ۱۰ امتیاز).

۲) متقاضیان تجارت (سرمایه گذاران،

آنها خواهد بود. هر شهروند یا مقیم دائم کانادا می تواند کفالت همسر یا شریک قانونی خود را بپذیرد، مشروط به آن که متقاضی مهاجرت حداقل ۱۶ سال سن داشته باشد.

این نوع از مهاجرت دارای دو مرحله است: در حلقه اول، کفیل این فرد در کانادا بایستی نشان دهد که شرایط لازم برای پذیرش این مسئولیت را دارا می باشد. در مرحله بعد، فردی که در خارج از کانادا و متقاضی مهاجرت است باید ثابت کند که حائز شرایط ضروری برای پذیرفته شدن از طریق این نوع مهاجرت است.

ب) مهاجرت از طریق اقتصادی متقاضیان مهاجرت در گروه مستقل (اقتصادی) بر اساس شایستگی ها، توانایی ها و شانس موفقیت در کانادا ارزیابی می شود. درخواست آنها بر اساس عوامل متعددی که در مقررات وقوانین مهاجرت فدرال کانادا وجود دارد ارزیابی می گردد. انتخاب متقاضیان موفق در درجه اول به میزان توانایی آنها در کمک موثر به اقتصاد و بافت فرهنگی و اجتماعی کشور کانادا بستگی دارد. متقاضیان مهاجرت در گروه مستقل (اقتصادی) بایستی درخواست خود را به سفارت خانه، کنسولگری و یا دفتر نمایندگی عالی رتبه کانادا در وطن یا کشور محل اقامت دائم خود تسلیم کنند.

گروه متقاضیان اقتصادی فدرال شامل دو زیر گروه اصلی است: ۱) کارگران ماهر ۲) متقاضیان تجارت (سرمایه گذاران،

### مطالب پیشین درباره ی مهاجرت به کانادا

طی هفته های گذشته به تفصیل در مورد انواع مختلف مهاجرت به کانادا و شرایط پذیرش در هر گروه سخن گفتیم. در این بخش به ارائه خلاصه ای از آنچه تاکنون گفته شد می پردازیم. در هفته های آینده به بحث مهاجرت به سایر کشور ها پرداخته و پس از مرور شرایط مهاجرت به این کشور ها، مجدداً به موضوع مهاجرت به کانادا باز می گردیم.

قوانین مربوط به پذیرش مهاجر به کانادا در سه گروه اساسی قرار می گیرند که به تناسب، پاسخ گوی سه هدف اصلی در برنامه های مهاجرت هستند. این هدف ها شامل: الف) به هم پیوستن خانواده ها، ب) ترویج توسعه اقتصادی و ج) حمایت از پناهندگان است. بنابراین مهاجرت به کانادا از طریق سه کانال صورت می گیرد: الف) مهاجرت از طریق حمایت خانواده ب) مهاجرت از طریق اقتصادی (مستقل) و ج) مهاجرت پناهجویان.

الف) مهاجرت از طریق حمایت خانواده از طریق این نوع مهاجرت، شهروندان و کسانی که دارای اقامت دائم کانادا هستند فرصت می یابند که خویشاوندان خود را به کانادا بیاورند. شهروندان و مقیمان دائم کانادا، که حداقل ۱۸ سال سن دارند، می توانند کفالت نزدیکان یا اعضای خانواده خود را برای مهاجرت به کانادا به عهده بگیرند. مسئولیت این مهاجرین تا استقرار کامل در کانادا، برای یک دوره سه تا ده ساله، به عهده کفیل

فعالیت های اقتصادی مشخص شامل فعالیت های فرهنگی، ورزشی و اداره یک مزرعه است. به عنوان مثال متقاضی که دارای سابقه کار زمینه های فرهنگی و ورزشی به صورت خویش فرما است می تواند به یکی از رشته های کاری زیر اشتغال داشته باشد: ویراستاری، ترجمه، خبرنگاری، نویسندگی، موسیقی، بازیگری، هنر های تجسمی، عکاسی، ...

### متقاضیان پناهندگی

در راستای حفظ سنت های انسان دوستانه و تعهدات بین المللی، کانادا هر سال هزاران نفر از مردم کشور های مختلف را تحت حمایت خود قرار می دهد. کانادا یکی از امضاکنندگان قطعنامه سال ۱۹۵۱ کنوانسیون ژنو سازمان ملل متحد در مورد وضعیت پناجویان و نیز پروتکل الحاقی سال ۱۹۶۷ می باشد و معمولاً از بیشتر کشورهای که دارای سابقه تعقیب و آزار شهروندان خود هستند، پناهنده می پذیرد. پناهنده کسی است که با استناد به دلایل نژادی، مذهبی، ملیتی، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص و یا عقاید سیاسی خود ممکن است مورد آزار و اذیت قرار گیرد. پناهنده همچنین ممکن است فردی باشد که در خارج از کشور و یا محل اقامت دائم خود بسر می می برد و نمی تواند به آن محل باز گردد.

— دو سال تجربه کار تجاری از مجموع پنج سال متصل به زمان درخواست ویزای مهاجرت،  
— دارایی به ارزش خالص ۳۰۰۰۰۰ دلارکانادا، به همراه مدارک قابل قبولی که نشان دهد این دارایی از طریق قانونی به دست آمده است،  
متقاضی در حله نخست باید واجد شرایط گروه کارآفرینان باشد. در صورت دارا بودن شرایط گروه مورد نظر، فرد از نظر پنج عامل اصلی انتخاب شامل: سن، تحصیلات، میزان تسلط به زبان های رسمی کانادا، تجربه و انطباق پذیری مورد بررسی قرار می گیرد. هر یک از عوامل یاد شده دارای امتیاز خاصی است و امتیاز لازم برای پذیرش در زیر گروه کار آفرینان ۳۵ است. حداکثر امتیاز در هر گروه ۱۰۰ می باشد.

### زیر گروه مشاغل آزاد

برنامه پذیرش مهاجر در زیر گروه مشاغل آزاد در صدد جذب کسانی است که می توانند وارد بازار کار کانادا شده و برای خود شغلی ایجاد کنند. جهت پذیرش در این زیر گروه، متقاضی باید دارای شرایط زیر باشد: منظور از فرد دارای شغل آزاد، تبعه خارجی است که دارای تجربه کاری مرتبط بوده و قصد و توانایی اشتغال به صورت خویش فرما داشته باشد و در زمینه خاصی به توسعه فعالیت های اقتصادی در کانادا کمک کند. تجربه کاری مرتبط به معنای حداقل دو سال تجربه از مجموع پنج سال پیش از درخواست مهاجرت به کانادا است.

نهادهای مالی دارد که همگی عضو شرکت بیمه سپرده های کانادا (CDIC) هستند. هزینه تامین مالی برای سرمایه گذاری در کانادا در حدود ۱۲۰،۰۰۰ دلار کانادا است. این مبلغ، سودی است که در ازای اداره سرمایه گذاری، به مدت پنج سال از جانب مهاجر، به بانک پرداخت می شود.  
اداره مهاجرت کانادا، پنج سال پس از صدور ویزای مهاجرت برای متقاضی سرمایه مذکور را بدون بهره به فرد باز می گرداند. مهاجر گروه سرمایه گذاری فدرال ممکن است سرمایه گذاری خود را تامین مالی کند. اداره مهاجرت کانادا به منظور تسهیل تامین مالی سرمایه گذاری، موافقت نامه های مختلفی با نهادهای مالی دارد که همگی عضو شرکت بیمه سپرده های کانادا (CDIC) هستند. هزینه تامین مالی برای سرمایه گذاری در کانادا در حدود ۱۲۰،۰۰۰ دلار کانادا است. این مبلغ، سودی است که در ازای اداره سرمایه گذاری، به مدت پنج سال از جانب مهاجر، به بانک پرداخت می شود.

### زیر گروه کار آفرینان

هدف از برنامه فدرال کارآفرینان، ایجاد فرصت برای تاجران با تجربه و موفق بین المللی است تا ضمن به کارگیری تخصص خود و سرمایه گذاری در کانادا، اجازه اقامت دائم کانادا را کسب کنند. بر اساس مقررات اداره مهاجرت فدرال، متقاضی این برنامه باید شرایط زیر را احراز کند:

## هفته همه جا و همه وقت در دسترس شما:

[www.hafteh.ca](http://www.hafteh.ca)

**SHARIF EXCHANGE**  
**موسسه مالی شریف**  
تبدیل ارز - ارسال ارز به ایران و برعکس  
خریدار سکه، شمش و زیور آلات طلا  
Tel: (514) 561-6408 259 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

**آموزشگاه رانندگی آریا**  
• با ۲۰ سال سابقه کار  
• ۱۲ ساعت تمرین رانندگی و اتومبیل برای امتحان ۳۰۰ دلار  
• گرفتن وقت برای امتحان رانندگی در طرف یک هفته  
**(514) 621-3456**

**فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران**  
هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی انواع برنج، چای، عرقی ها، سبزی خشک و ....  
**(514) 369-3474**  
Marché de poisson et viande  
5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

**دفتر حقوقی علی غلامپور**  
وکیل دادگستری، بویژه در زمینه های حقوق خانواده، دعاوی مالی، حقوق پزشکی و مهاجرت از طریق سرمایه گذاری در خدمت هموطنان گرامی است  
**Tel: (514) 395-0522**  
Fax: (514) 395-0524  
180 Boul. Rene-Levesque Est, Bureau 109, Montreal, QC H2X 1N6  
[aligholampour@lawyer.com](mailto:aligholampour@lawyer.com)



## در ۲۲ بهمن چه گذشت؟ در مونترال: تظاهرات در هوای منجمد در ایران: مردم خاموش، حکومتی‌ها در میدان

### ■ خسرو شمیرانی

عکس‌ها از هفته / تظاهرات روز جمعه ۲۳ بهمن / ۱۲ فوریه ۲۰۱۰ در مونترال

بیست‌ودو بهمن امسال از سی «۲۲ بهمن» گذشته متفاوت بود. نیروی فراوان حکومتی لازم بود بسیج شود تا رسمی‌ترین برنامه حکومت، جشن تولد نظام موجود، به شکل قابل‌تحملی برای سردمداران، بر روی صحنه برود. درحالی‌که صداهای رسمی حکومت از میلیون‌ها شرکت‌کننده سخن گفتند، عکس‌های ماهواره‌ای نشانگر حضور کسری از این عدد در میدان آزادی، اصلی‌ترین محل مراسم هستند. از سوی دیگر بخش ناراضی جامعه که تا همین چند هفته پیشتر هر مراسمی از جمله عاشورا، مذهبی‌ترین مراسم نظام را به برنامه‌ای برای بیان خواسته‌هایش تبدیل کرده بود، در ۲۲ بهمن از میدان بیرون ماند و به این ترتیب آنچه لشکرکشی نظام نامیده شد نتیجه بخش شد.

درمیان نیروهایی که پیش از این ۲۲ بهمن را نقطه عطف و یا حتی پایان نظام می‌خواندند، گروهی دچار

سردرگمی شده و برخی دیگر علائم سرخوردگی بروز می‌دهند.

در این میان در مونترال نیز، همچون مراکز دیگر ایرانی نشین درخارج از کشور، پیش از ۲۲ بهمن، در میان بخشی از جامعه، برای حمایت از معترضان داخل شوری نمایان بود. این شور به برپایی دست کم چهار تظاهرات منجر شد. یک گروه بعدازظهر پنج‌شنبه، ۲۲ بهمن، گروهی دیگر در همان روز غروب هنگام، گروه سوم جمع بعد از ظهر و دسته چهارم ظهر شنبه در خیابان‌های مونترال حاضر شدند تا همبستگی خود را با اعتراضات مردم ایران اعلام کنند. با وجود تلاشی که شد نتوانستیم گزارشی از دو برنامه پنج‌شنبه و برنامه شنبه داشته باشیم اما برنامه روز جمعه را یکی از شرکت‌کنندگان به ترتیب زیر گزارش کرده است.

برنامه‌ی روز ۱۲ فوریه، به مناسبت ۲۲ بهمن و با هدف حمایت از اعتراضات مردم در ایران برگزار شده بود. در هوای بسیار سرد آن روز، حدود ۱۵۰ نفر در برنامه شرکت کردند که به دلیل سرمای شدید ایستادن طولانی در فضای باز ممکن نبود. برنامه با

پخش سرودهای انقلابی آغاز شد. سپس پیام کوتاهی از طرف کمیته‌ی برگزارکننده خوانده شد. چوبه‌ی دار بزرگی به همت این کمیته در محل نصب شده بود تا فضای وحشت حاکم بر ایران را یادآور شود و ذهن بینندگان را نسبت به اعدام‌های فزاینده اخیر حساس کند. تعدادی طناب دار در بین حاضرین در برنامه پخش می‌شد که به طور سمبلیک آن را به دور گردن آویخته تا با این کار توجه رهگذران را به موج روبه رشد اعدام‌ها در ایران، جلب کنند. در ادامه، نمایشی سمبلیک توسط جمعی از دانشجویان اجرا شد. برنامه با پخش سرودهای انقلابی و پیام حمایت از مردم ایران به پایان رسید. این برنامه روز ۱۲ فوریه، ساعت ۴ تا ۵.۵، روبروی کمپلکس گی فورو و توسط کمیته‌ی دفاع از مبارزات مردم ایران در مونترال برگزار شد.

در پرونده این شماره بخشی از مصاحبه‌ی خانم شهلا بهاردوست با دکتر عطا هودشتیان، دیدگاه خانم سحر مفیدی، یک فعال مونترالی و همچنین نوشته‌ای از روزنامه‌نگار مسیح علی‌نژاد ارائه می‌شود.

## دیدگاه

## پیروز راهپیمایی بیست و دوم بهمن کیست؟ یک بره زخمی یا گرگ وحشی؟!

■ سایت مسیح علی‌نژاد

پنج شنبه، سی و یکمین سالگرد انقلاب اسلامی ایران بود. باید یک راهپیمایی منظم بدون هیچ مزاحمتی در کشور برگزار می شد تا حاکمیت ایران فخر اقتدار خویش را به دنیا می فروخت. اساسا کارکرد راهپیمایی های اینچنینی در نظام سیاسی ایران یعنی تبلیغات برای جهان و نشان دادن جشن و پایکوبی یک ملت راضی از نظام جمهوری اسلامی. اما چه اتفاقی افتاد؟ راهپیمایی در چه شرایطی برگزار شد؟ انتظارات از راهپیمایی چه بود و چه نصیب جنبش و حاکمیت شد؟

هشت ماه از انتخابات ایران گذشته است. نزدیک به صد نفر کشته و زخمی در گوشه بهشت زهرا هستند یا در اوج بیماری و افسردگی به سر می برند. بیش از هزاران نفر، از مردم معمولی گرفته تا فعالان سیاسی زندانی شده اند، پاسپورت ها و سندهای ملکی بیش از هزاران ایرانی در مصادره حاکمیت است. نزدیک به هفتاد روزنامه نگار در زندان هستند بیش از چهارصد روزنامه نگار و فعال اینترنتی ناگزیر به ترک ایران شده اند. ایران به گوانتاناموی مردم خودش تبدیل شده است.

ایران یک جنبش زخمی و رنج کشیده را در متن



دارد و یک حاکمیت خشونت طلب را در راس. شب قبل از راهپیمایی به بسیاری از یاران باقیمانده جنبش تلفن زده اند و تهدید کرده اند که اگر در حوالی راهپیمایی دیده شوند یا خبرسانی اینترنتی کنند، پرونده شان سنگین تر و زخمی سنگین تر بر پیکره جنبش و اعضایش خواهند نشاند. با همین رویکرد روزنامه نگاران قدیمی را هم یک هفته مانده به راهپیمایی بازداشت کرده اند.

با این همه اما جنبش مثل یک بره زخمی، که گرگی در کمین نشسته او را رصد می کند، خود را برای راهپیمایی آماده کرد. اعضای اصلی جنبش، مردمی در داخل ایران هستند و اعضای



یاری رسان این جنبش، ایرانیان همه جای دنیا هستند که همپای آنان میدان اعتراض را ترک نکرده اند. معترضان و اعضای داخلی جنبش همه چیزشان را در برابر خشونت طلبان در قدرت از دست داده اند، عزیزانشان، امنیت جانی و روانی شان، اموال و اسنادشان و گاهی امیدشان را نیز. حاکمیت، با بی رحمی و وحشی گری تمام، صدای هر مخالفی را با اتکا به خشونت و تجاوز و تعرض و تهدید ساکت کرده است (به زعم خویش) و تقریبا بر چنین حاکمیتی آشکار بود که از این جنبش ضعیف شده هیچ باقی نمانده است و پس از این به آسانی می تواند یک راهپیمایی بزرگ را تدارک ببیند که در آن با حمایت نیروهای امنیتی و نظامی و ایجاد رعب و وحشت کامل، حاشیه امنی بیاید تا بالاخره بعد از هشت ماه یک راهپیمایی همانند راهپیمایی های سالهای گذشته برگزار کند که در آن نه آدمی کشته شود، نه نماد سبزی به مزاحمت بر آید نه مجبور به استفاده از گاز اشک آور شود که در غیر اینصورت می پنداشت رسوای خاص و عام جهان می شود اگر کماکان مردم معمولی یک کشور را همچنان مقاوم و استوار در خیابان های تهران و در برابر یک دولت متقلب ببینند.

کارکرد اصلی راهپیمایی که تبلیغات برای اقتدار نظام بود باز هم توسط همین جنبش زخمی و بی سلاح مخدوش شد. اگر واقع بین باشیم و سطح انتظارات و توقعات خودمان را از جنبشی که هیچ نیروی نظامی و سازماندهی قوی در یک نظام دیکتاتوری در اختیارش نیست بالا نبریم، حاکمیتی که تا دندان مسلح است و به ابزار خشونت هم

مسلح است در راهپیمایی بیست و دوم بهمن به یک بره زخمی باخته است. اینها را برای دلداری و ایجاد امید نمی نویسم.

به همان اندازه که برای جنبش سبز مهم بود تا راهپیمایی بیست و دوم بهمن را برنده باشد به همان اندازه برای حاکمیت هم مهم بود که این راهپیمایی را با دورخیزی که برای اعدام های افراد بی گناه برداشته بود، برنده باشد.

به همان اندازه که اعضای معمولی جنبش سبز، شبهای قبل از راهپیمایی بی خوابی کشیدند و در خلوت نا امن خویش برنامه برای حضور تدارک دیدند، طرفداران حاکمیت و دولت نیز در حاشیه امن خود برنامه داشتند، بی خوابی ها کشیدند، سطل آشغال ها عوض کردند، گاردها مستقر کردند تا مبادا دودی از مراسم جشن سی و یکمین سالگرد انقلابشان بلند شود و رسوای جهانشان کند.

اما چه شد؟ مجبور شدند دوتن از روحانیون و سردمداران سابق قوه مجریه و مقننه کشور، خاتمی و کروبی را به باد کتک بگیرند تا بتوانند برای نظام اسلامی خودشان جشن بگیرند. مجبور شدند گاز اشک آور و اسلحه را بار دیگر از غلاف بیرون بکشند و مردم را تنبیه و تحقیر کنند و بدین ترتیب جشنشان بوی دود و اشک و زخم به خود گرفت.

آنها از یک راهپیمایی تبلیغاتی چه نتیجه ای گرفتند وقتی با آنهمه تدارکات امنیتی و نظامی، باز هم ناگزیر شدند پشت دوربین های رسمی و دولتی، دندان های خشم خود را به مردم و معترضان نشان دهند تا دنیا باور کند که خنده ها و کلمات درشت و گنده رئیس دولتشان در برابر دوربین ها واقعی است. یعنی در چند قدمی خودشان قادر به کنترل خیابان های کشور نبوده اند اما برای جهان شاخ و شانه می کشیدند و یز تجهیزات هسته ای خود را می دادند.



با نصب هزاران بلندگو در سطح شهر باز هم از صدا و سیما رسمی شان فریاد مرگ بر دیکتاتور مردم به گوش می رسید.



## دیدگاه

## ما همه با یک هدف مشترک می‌ایم و می‌ایستیم: ایرانمان را آزاد می‌خواهیم.

## ■ سحر مفیدی

روز برنامه ی ۲۲ بهمن، رو به روی کمپلکس گی فورو هوا خیلی سرد بود. هر چقدر بگم کم گفتم! آنقدر سرد که دیگر نه انگستانم را احساس می‌کردم و نه لب‌های یخ زده‌ام برای حرف زدن درست حرکت می‌کردند. از یک ساعت قبل از شروع برنامه با دوستان کمیته ی برگزاری، در محل، مشغول آماده کردن برنامه بودیم. می‌لرزیدم و با خودم فکر می‌کردم: یعنی در چنین

زمه‌بری کسی می‌آید در برنامه شرکت کند؟ آمدند! ... آمدید. و چه با بودنتان قلبمان را گرم کردید. حالا این یادداشت کوتاه را که می‌نویسم، در واقع می‌خواهم به نوبه خودم از حضور گرم‌تان در آن سرمای قطبی تشکر کنم. از این که در هر شرایط و هوایی برای پشتیبانی از حقوق هموطنانمان در ایران پابرجا و پایدار هستید ممنونم.

هرچند، شاید تشکر جایی نداشته باشد... ما همه با یک هدف مشترک می‌ایم و می‌ایستیم: ایرانمان را آزاد می‌خواهیم. پس از روزگار و سرنوشت تشکر می‌کنم که، اگر چه در کشوری با سابقه صدها سال دیکتاتوری به این دنیا آمد، ولی در همان حال هموطنانی دارم استوار و امیدوار، که دست در دست و دوش به دوش هم، برای آزادی و دموکراسی در ایران می‌ایم... و می‌مانیم. ما بشماریم

توجه و دقت کار، در تهران گاه به گاه صدای شلیک گلوله در تلویزیون رسمی رژیم شنیده می‌شد. این نمایش "وحدت"، سراسر بیمارگونه و ناهنجار بود. صدا و سیما اعلام کرد که ۱۱۰۰ خبرنگار تظاهرات ۲۲ بهمن را پوشش خبری دادند. یکی از آنها کانال دولتی "العالم" است که در سراسر دنیای عرب اخبار تظاهرات رژیم را گزارش کرد. با این حال اخبار غیر دولتی ناشی از آن بود که این خبرنگاران به هیچ وجه اجازه گردش آزاد در شهر را نداشتند.

آن سوی تر، در نواحی خارج از تسلط نیروهای پلیسی، مردم معترض تجمع کرده بودند. درگیری‌های آن روز شدید بود. سرکوبگران اجازه هیچ گونه عرضه اندام به سبزه‌ها و معترضین نمی‌دادند. از این رو طرح سبزه‌ها که نمایشی گسترده در دامن تظاهرات دولتی ۲۲ بهمن بود متحقق نشد، زیرا آنها نتوانستند به کفایت نشان‌ها و علائم و شعارهای خود را برنما کنند.

## چرا سبزه‌ها نتوانستند خود را تحمیل کنند؟

در تمام تظاهرات دولتی دیگر چون قدس و ۱۶ آذر و عاشورا، تاکتیک نفوذی سبزه‌ها عبارت می‌شد از شرکت در تظاهرات دولتی و تغییر جهت آنها به نفع شعارهای آزادیخواهانه. روشن نیست تا چه میزان این تاکتیک مسالمت آمیز در کشورهای اروپای شرقی متحقق شده است. بهررو جمهوری اسلامی این بار این تیزهوشی را پیدا کرد که "ضد تاکتیک" خود را بوجود آورد. ما امکان به کارگیری این ضد تاکتیک از سوی رژیم را پیش بینی نکرده بودیم. رژیم نیروهای سرکوبگر خود را در وسیع ترین شکل بسیج کرده بود و امکان هرگونه نفوذ مخالفین را در صفوف تظاهرات دولتی گرفته بودند. پرچم‌های فراوان و اعلام‌های عظیم راهپیمایان تمام فضا را پر کرده بود به طوری که هیچ باند و شعار و یا نشان

مصاحبه با  
عطا هودشتیان در  
باره ۲۲ بهمن

## ■ شهلا بهار دوست



## به نظر شما تظاهرات ۲۲ بهمن چگونه گذشت؟

با در نظر گرفتن آنکه دستگاه امنیتی رژیم از طرح‌ها و برنامه‌های جنبش سبز و معترضین در روز ۲۲ بهمن مطلع بود، امکانات مانور خود را بیش از پیش افزایش داد. رژیم از حداکثر امکانات مالی و تبلیغاتی خود بهره گرفت و با پول و وعده و تهدید، مردم بی‌گناه ما را به خیابان‌ها کشاند.

من در طول روز ۲۲ بهمن تمام کانال‌های دولتی رژیم را از طریق اینترنت دنبال کردم. شعبده بازی رژیم نمایشی ظاهرا کامل بود. اما با وجود آنهمه

جنبش از یک راهپیمایی تبلیغاتی چه نتیجه‌ای گرفت؟ به گمانم توقع فتح صدا و سیما و بیت رهبری و سرتگونی احمدی نژاد در یک راهپیمایی که برگزار کننده آن حاکمیت بوده است و نه جنبش معترضان، یک شوخی است که بعضی‌ها مطرح می‌کنند. با مردم بی‌پناهی که به اندازه کافی در طی هشت ماه گذشته بی‌رحمی دیده‌اند، بی‌رحم نباشیم و حاصل حضورشان را با آیه‌های یاس خود نادیده نیاگیریم. آنها به اندازه بضاعت خود به نتیجه مطلوب دست یافته‌اند.

برای من، مردمی که شب توسط گرگهای وحشی تهدید می‌شوند و روز به بیابان نا امن مراسم حکومتی شان یا می‌گذارند، پیروز هستند. برای من که تقریبا تمامی همکاران و دوستان صمیمی ام را یا در اوین حبس کرده‌اند و یا در ایران محبوس و ممنوع الخروج، همین یک پیروزی بزرگ است که به ثابته نرسیده خبر وحشی‌گری حاکمیت که لباس اسلامیت از تن روحانیونش می‌کند تا سالگرد انقلاب اسلامی‌اش را جشن بگیرد، به گوش دنیا می‌رسد. برای من همین که تک‌تک روزنامه‌نگاران را تهدید و حبس می‌کنند اما قادر نیستند خبرها را زندانی کنند، این بزرگترین پیروزی است. با خودمان بی‌رحم نباشیم.

مردم ایران بعد از هشت ماه برای حضور در یک راهپیمایی حقیقی نا امید نبودند و بعد از هشت ماه به خیابان آمده‌اند کاش برخی از کاربران دنیای مجازی هم با امید همین مردم همراه شوند و تخم ناامیدی در مزرعه سبز و پر امید یک جنبش نیاشند.

ما با دست‌های خالی بردیم و آنها با دست‌های پر باختند وقتی که در داخل شاخ و شانه کشیدند و برای خارج لبخندهای مصنوعی حواله کردند تا بگویند هیچ خشونت در مراسم سالگرد انقلاب اسلامی ایران وجود نداشت در حالی که دنیا دروغ‌آقایان را از زبان مردم معمولی شهر گزارش داده است.

امروز در بی‌بی‌سی انگلیسی آقای مرندی، استاد دانشگاه تهران که این روزها به دلیل تسلط به زبان انگلیسی ماموریت خبرسانی به شیوه احمدی نژاد را به رسانه‌های غربی عهده دار شده است می‌گفت: "راهپیمایی بزرگی در دفاع از دولت در تهران برگزار شده است که در آن هیچ خشونت اتفاق نیفتاده است."

من هم با انگلیسی نیمه‌ام که با چرب زبانی آقا برابری نمی‌کرد در این مصاحبه گفتم: "برای احمدی نژاد و آقای مرندی خیلی آسان است که در چشم‌های مردم نگاه کنند و به مردم خودشان دروغ بگویند."

سبزی امکان نمایش نمی یافت.

شاید باید پذیرفت که این شکست "تاکتیک نفوذی" سبزه‌ها است. پس اکنون دیگر باید این تاکتیک را عوض کرد. باید به شکل اصلی و اولیه عمل نمود و به خود متکی شد. چرا که "تاکتیک نفوذی" دیگر در حال حاضر عمل نمی کند. باید ب فکر تظاهرات مستقل بود. البته "تاکتیک نفوذی" هرگز از کار نیفتاده و شاید در مراحل دیگری می توان از آن بهره گرفت. اما در حال حاضر روش پیش روی ما، سازماندهی تظاهرات مستقل است. بخاطر داشته باشیم که اگر سازماندهی مبارزه به درستی متحقق نشود، بیم آن می رود که جنبش دور فرسایشی را طی نماید.

### نقاط ضعف و قدرت جنبش سبز در مرحله کنونی چیست؟

نقطه اصلی و مرکزی قدرت جنبش تداوم آن است. یعنی آن چیزی که هیچ کس، نه رژیم، نه رهبران جنبش و نه خود مردم در ابتدا باور نداشتند. جنبش مردمی و اعتراضی ایران برگشت ناپذیر است و هیچ راه گریزی از آن نیست. اما اگر سازماندهی و رهبری آن به درایت عمل نکند امکان شکست این جنبش - مثل هر جنبش دیگری - وجود دارد. پس این دو نکته مهم است: سازماندهی و رهبری. این دو مسئله از مقوله محتوای جنبش (یعنی خواسته ها و اهدافش) مهمتر است. بخاطر داشته باشیم که یک جنبش سیاسی با هر محتوایی می تواند به شکست کشیده شود، اگر سازماندهی و رهبری متناسب نداشته باشد.

اما از میان دو پدیده سازماندهی و رهبری، دومی بیشتر از اولی پر اهمیت جلوه می کند. در واقع سازماندهی جنبش حاضر در ایران به طور خودبخودی و غیر هرمی صورت می گیرد. شبکه های زیرزمینی و گسترده در حال عمل هستند و کار خود را انجام می دهند. همان بهتر که حزب و جبهه و سازمان سیاسی در حال حاضر در داخل کشور درست نشود. همین حالت خودانگیخته کمک بزرگی است در برابر انشعابات سیاسی و تشنجات سلیقه ای بعدی.

اما مسئله رهبری فرق می کند. هم محتوا و هم بُرد و جسارت جنبش به میزان بسیاری به همت رهبری بستگی دارد. می دانم که بسیاری با این سخن موافق نخواهند بود، اما به نظر من تا زمانی که آقای موسوی و کروبی در داخل کشور بسر می برند، امکان بلند پروازی و گسترش بیشتر جنبش همواره محدود می ماند. باید شرایط خروج آنها را از کشور مهیا نمود.

البته خود آنها شاید در ابتدا راضی به این اقدام نشوند، لیکن شاید در ادامه کار، راه دیگری جز این نباشد. می دانیم که رهبران بسیاری از انقلاب ها از دور عمل می کردند: لنین در هنگام انقلاب روسیه در آلمان بود، مائو در روستاها مخفی بود، فیدل کاسترو در جنگل های دور از دسترس نیروهای سرکوب عمل می کرد. اما گاندی در هند ماند. در مورد گاندی اوضاع متفاوت است. نه ایران به مانند هند است، نه موسوی همچون گاندی است. و نه رژیم ایران، مثل انگلستان دهه ۴۰ میلادی است. با انگلستان می شد گفتگو کرد، اما آیا دیده اید که با خامنه ای و احمدی نژاد بتوان گفتگو کرد؟ گاندی

آمریکا، که با تمام قوا در پی نابودی آن بلوک بود، از عوامل مؤثر در سقوط شوروی و بلوک کمونیستی بودند. حال آنکه جنبش سبز هیچ پشتیبانی جدی ندارد. آمریکا در رودرروی با دولت احمدی نژاد هنوز تردید نشان می دهد، و همه رهبران رژیم راه کار سرکوبگرایانه خود را بی مماشات ادامه می دهند. و تازه دولت ایران پشتیبانانی چون چین و گاهاً روسیه را به دنبال دارد.

البته دهها نقطه ضعف دیگر در جنبش فعلی وجود دارد، چون مواضع، عدم هماهنگی دیدگاه ها، ضعف فعالیت بین المللی، عدم همگانی اپوزیسیون خارج از کشور و غیره و غیره. اما در این گفتگوی کوتاه تنها به مطالب اصلی پرداختم.

### همکاری اپوزیسیون خارج از کشور چه تأثیر دارد؟

باید بدانیم که ما راهی جز اتحاد نداریم. گروههای مختلف که مخالف نظام و دولت احمدی نژاد هستند، هرکس با شعار و رنگ و پرچم خودش می بایست به صفوف جنبش، با حسن نیت تمام بپیوندند. رژیم با تمام قوا در برابر آزادی خواهان ایستاده است. پس ما باید به گرد هم آییم. نه آن که اختلافهایمان را فراموش کنیم، بلکه آنها را در جای خود جای دهیم و در هنگام مبارزه، به صفوف عمومی و سراسری مبارزه بپیوندیم. اختلاف میان گروهها باید به پربراری عقاید بینجامد، نه آن که مانع همکاری آنها شود. می توان و باید برسر موازین و اصول بحث کرد. اما اینهمه نباید مانع همبستگی ما بشود.

حال چه باید کرد؟ باید برای سازماندهی یک جبهه هماهنگ و سراسری در خارج از کشور همت نمود. جبهه ای که در آن همه گروهها یا حداکثر آنها گرد هم آیند و تنها بر سر حداقل خواسته ها و اصلی ترین پیشنهادهای توافق داشته باشند.

حداقل خواسته های ما انتخابات آزاد است. همین! پس حتی اگر کسی یک نظام کمونیستی هم بخواهد، تا زمانی که این نظام سیاسی برپایه انتخابات آزاد استوار نباشد، می تواند به صفوف این جبهه بپیوندد.

این جبهه هماهنگی چند وظیفه خواهد داشت. حمایت از جنبش داخل کشور از طریق سازماندهی آکسیون های اعتراضی.

ارتباط با مطبوعات خارج و دفاع از حقوق بشر. تلاش دیپلماتیک برای رابطه با دولت های غربی، به جهت جلب حمایت از جنبش مردم در چهار چوب اصول حقوق بشر.



براحتی سفر می کرد. اما موسوی حتی آزادانه یک تلفن هم نمی تواند بزند! نمی توان در دل تهران ماند، و از گارد شخصی حفاظت دولتی بهره برد، بزرگترین جنبش اعتراضی بر علیه دولت را سازماندهی کرد، و انتظار سرانجام موفقیت آمیز آن را نیز داشت. به نظر می آید که ادامه این کار ناممکن باشد.

از سوی دیگر، نباید جنبش سبز ایران را با اروپای شرقی مقایسه کرد. اضمحلال تدریجی کل بلوک شوروی و تحلیل قدرت مسکو و پایداری و سماجت

# تذكرة الاولياء

## شرح احوال شيخنا مولانا

### عطاء الله هودشتيان

■ میرزا محمد جباری حق

■ کاریکاتور: سیروس یحیی آبادی



sirous\_yahya@hotmail.com

سایت رسمی آقای عطا هودشتیان وی را چنین معرفی می‌کند: «فارغ التحصیل در رشته فلسفه از دانشگاه سوربن پاریس و دارای درجه دکتری در رشته علوم سیاسی است. حوزه های اصلی تخصص وی جهانی شدن مسائل بین المللی مدرنیته و مسئله غرب و شرق است. وی از اوایل دهه نود میلادی تاکنون مشغول تدریس و پژوهش در دانشگاههای فرانسه و کشورهای مختلف بوده است. ...»

دکتر هودشتیان که همواره دمکراسی و مدرنیته، موضوع بحث‌هایش بوده‌اند، در ماههای پس از انتخابات خرداد و آغاز موج اعتراضات گسترده در ایران، بیشتر و بیشتر وارد گود فعالیت‌های اجتماعی شد. وی همراه با جمعی دیگر از هموطنان مونترالی، تا به حال چندین ملاقات با مقامات رسمی دولت فدرال داشته تا موضوع تلاش برای دمکراسی و سرکوب تلاشگران را به عنوان بخشی از دغدغه‌های ایرانیان مونترالی‌گیری کند. انتشار این طنز نوشته در باره دکتر هودشتیان، استاد فلسفه و حقوق سیاسی و فعال مباحث دمکراسی، فارغ از تلاش نبود. برای اعلام موافقت با انتشار که نشان از نگاهی دمکراتیک دارد، سپاسگزاریم.

تحریریه هفته

و سینماتوگراف را به کمال رسانید. پس از همان سه فقره سینماتوگراف کتابی بنوشت و سخنرانی‌ها بسیار کرد و خلق را لالومیر و روشن. پس با سینماتوگراف و جعبه جادو قرابتی بسیار بیافت و آورده‌اند که سخن بر زبان نیاوردی مگر مقابل سینماتوگراف و ظرفی گفتمی از کرامات شیخنا همین بس که پی نام هر شیخ دیگری در انترنت بگشتمی تصویر شیخ ما پدید آمدی. جل الخالق!

نقل است مریدان گرد هم آمدی و کتب فلسفه در میان نهادی و یکی بر سر خود کوفتی و یکی بر سر کتب. شیخنا از آن حوالی گذشتی و داخل بشد و احوال بپرسید. گفتند: بخوانیم و ندانیم و نفهمیم. گفت: چه بخوانید؟ گفتند: همه کس. گفت: من همه را ندانم ولی از کانت بدانم و از دکارت و از ویگنشتاین. از هایدگر هم بگویم و از هگل و از اگزیستانسیالیسم هم بدانم و از فوکو و دریدا هم بگویم. گفتند: نیچه؟ گفت: آن را هم بگویم و ارسطو و افلاطون و باقی فیسیلان نیز. گفتند: بنما. گفت: فردا بیایم و بگویم و مریدان ده سال به انتظار شیخنا بنشستند و هنوز بنشستند تا شیخنا رخ بنماید.

آورده‌اند شبی شیخ در خواب بدید تذکره‌اش را نگاشته‌اند. فی الحال عرق‌ریزان از رویا برخواست و فریاد زد وای بابام هی. تا صبح دور اطاق قدم بزد و زیر لب ذکر بگفت و عند الطلوع به کلیسای سن ژوزف دخیل بستی و هفت عصای آهنین و هفت دست پوتین آهنین برداشتی و بر در همه نشریات شدی و هیئات بدادی که نکند تذکره‌نویسان سیاه‌قلب سردبیران را بفربیند و حرمت‌ها بشکنند و آبروها بزند. سردبیران نیز جملگی تضمین عینی بدادند که تذکره مذکره منتشر نکنند.

گویند نخود که نه، لپه‌ی هر آش بودی. هر مطبوعه‌ای بدیدی فی‌الفور از خزانه مقاله‌ای به درآوردی و من باب نشر تقدیم کردی و هیچ ننگریستی که چه نویسد و هر پرت و پلاپی بنوشت و چاپ بکرد، از جفت‌گیری اورانگوتان‌های قلب آفریقا گرفتی تا تأویلات ابن عربی و تفسیر فن لوله‌کشی. نیز هر جلسه بدیدی شرکت جستی. بی‌آنکه بجویندش در همه‌جا حاضر بودی و خود را سفیر مردم ایران بدانستی و به خلق الله قالب بکردی. آورده‌اند چون وزیر مهاجرت بدید گفتمی من نماینده مردم ایرانم و کمی فکر بکرد و بگفت که نه، خود مردم ایرانم و أنا ایران. چون بپرسیدند «از کجا معلوم؟» به آسمان بنگریستی.

شیخ مذذب الدین کهیرآبادی در کتاب بهارالانوار فی طریقه الانهدام از کرامات شیخنا بسیار نقل کرد. شیخنا بگفت: «المتیساز هو طریقنا الی الخلاص» (یعنی راه رهایی ما متیساز است) و گفت «حسن و حسین، کل ثلاثة، کانت ابنة المعاویه» (یعنی حسن و حسین، هر سه دختران معاویه بودند) و گاه بگفت «لدینا مثل شقیق لینین، وسوف نذهب الی ایران بواسطة القطار مدرعة لتغییر النظام.» (یعنی ما نیز همچون رفیق لنین با قطار به ایران خواهیم رفت و رژیم را تغییر خواهیم داد.)

آورده اند چون عزرائیل بر وی ظاهر گشت هیچ خوف نکرد. عزرائیل را بگفت از متیساز بدانی. عزرائیل بگفت ندانم و تو در توقفگاه قطار به چه کاری؟ شیخنا بگفت در انتظار قطار به ایران. ملک الموت بگفت وقت رفتن است. شیخنا بگفت برویم ولی بگذار ایستاده بر عصا بمانم بلکه قطار آمد. پس همان‌طور شد و کالبد شیخنا تکیه داده بر عصا در انتظار قطار بماند و عصا نشکست چون در مونترال موربانه نبود.

ادامه دارد...

آن شیخ و الشیوخ کبیر، عاشق متیساز دائم‌التکبیر، آن نخود هر آش ناپخته، آن آخر خط هر راه نارفته، آن گنگ خواب‌دیده، آن مبدع رپورتاژ و مصاحبه، آن معاند هایدگر و پوپر و لاووازیه، آن آمده از دیار فرنگستان، آن دارنده مدارک الوان، آن پیرو شیخ کردان، آن استاد بیل و آسیا و اقیانوسیه و تمام جهان، آن روشنگر دوران، آن نظرش چون باد و آب و روان، آن همه بی مکتبش دوان، آن با همه فلاسفه رفیق گرمابه و گلستان، آن مبدع لالومیر از نهان، آن کاشف کیارستمی و شایگان، آن قومی در پشاش دوان، آن بحر دوسانسی فلسفه و ادب و زبان، آن به پاریس و آسیا سرگردان، آن بی‌توجه به گذشت زمان، آن معرف حضور همگان، آن عطای جاویدان، شیخنا مولانا الی هودشتیان، ای جان، از اعظم مونترال بود و حسابش از باقی مونترال جدا بود.

نقل است چون از مادر زاده بشد بانگ برداشت که متیساز، متیساز و چون بگفتند این چه باشد؟ گفت خود ندانم ولی عجب چیزی باشد و فی الحال کاغذ و قلم بخواست و به کتابت مشغول شد و چون از کتاب فارغ شد گفت این باشد و غیر این نباشد و اگر غیر این بود هم ایرادی ندارد و خلق جملگی برآشوفتندی و خاک بر سر و روی خویش کردند و این همه از کرامات شیخنا بودی.

گویند در عنفوان جوانی در دشت و صحرا شیری بر او حمله برد، پس خواست بگریزد، پیش خود گفت فرار بر مردان بزرگ حرام است. پس بایستاد و بانگ سخن داد و شیر را از فلسفه یونان و لوله‌کشی و متیساز سیراب کرد و شیر را بهت و حیرت فرا گرفت و گفت وای بر من و نعره‌کشان سر به کوه گذاشت و تا آخر عمر گرد آدمیان نگشتمی. خفیه نویسان چاپلوس اخبار کرامات را به سروران خود بردند و از همه سو سفرای جعبه های جادویی بر سر شیخ ریختندی. آورده اند در رپورتاژی شیخنا ارنست ماندلا را ارج فراوان نهاد. چنانکه شیخنا نلسون ماندلا و مولانا ارنست چه گوارا را حسادت فراوان برانگیخت.

نقل است روزی مریدان گرد وی حلقه زده بودند و بپرسیدند که عاقلان کدامند؟ شیخنا گفت: فقط من دانم. گفتند: چگونه دانی؟ گفت: امروز ببینید و فردا ببینید و پس فردا. پس امروز با جوانان بنشست و گفت دوران پیران بگذشته و آینده در دستان جوانان است و فردا با پیران به طعام اندر شد و گفت جوانان خامند و بی‌تجربه و حراست میراث کهن بر گردن پیران باشد و پس فردا با استغافن هارپر به کاخ اندر شدی و هارپر را گفتمی که هیچ کس نداند و فقط من دانم و ربی. هارپر گفت دیگر چه؟ گفت اخضر و اخضر. پس از معراج شیخ هارپر بپرسید اخضر چه باشد؟ گفتند غرض نهضت اخضر باشد که از آغاز نهضت شیخنا را کس جلودار نبود و در صف اول دشمن شکنان پیشرو بودی و همسایگان را خواب نبودی از صدای قلم شیخ و دوستان و دشمنان را اعصاب.

گویند شبی در تلاش که ریش بلند را باید روی لحاف بگذارد یا زیر لحاف، ناگهان از غیب شیخی بر او ظاهر گشت. شیخنا از بستر به زمین افتاد و پای وی ببوسید و بپرسید کیستی؟ پاسخ شنید برادران لومیر. گفت چه کنی؟ و جواب گرفت سینماتوگراف کنم و سینماتوگراف از اهم امور است. پس شیخنا از این معجزت شش روز بگریست و گفت باید که سینماتوگراف شد و پی سینماتوگراف به ویدیوکلپ شد و سه سینماتوگراف بدید

شماره دیگری از

# بخارا

نمادی از عشق به ادبیات ایران زمین،

یکی از معتبرترین نشریه های ادبی

کشورمان، منتشر شد.

برای تهیهی آخرین شماره بخارا

با تلفن «هفتک»

تماس بگیرید.

بخارا را مشترک شویم

شماره تلفن:

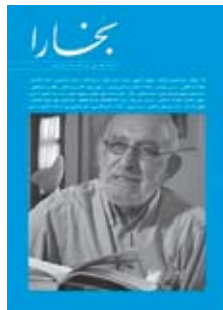
۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸



## رونمایی از شماره تازه مجله بخارا

صفحه‌دلی

رضا علی‌آقایی / تهران



صبح سه شنبه، سیزدهم بهمن ماه، همزمان با انتشار و توزیع شماره جدید بخارا (۷۲-۷۳) مهر تا دی ۱۳۸۸ (مراسم رونمایی از این شماره که بخش اصلی آن یاد نامه همایون صنعتی زاده است، در محل

کتابفروشی نشر ثالث، با حضور پری زنگنه و گروهی از دوستداران مجله بخارا برگزار شد. ابتدا علی دهباشی ضمن معرفی مقالات این شماره بخارا درباره همایون صنعتی زاده گفت و این که متأسفانه قدر او در دوران حیاتش شناخته نشد و مجله بخارا برای ادای دین به خدمات عظیم، متنوع و گسترده همایون صنعتی زاده به فرهنگ، ادبیات و صنعت، نشر کتاب در ایران یادنامه ای در شماره ۷۲-۷۳ منتشر کرده است. نام همایون صنعتی زاده بدون تردید در کنار کسانی قرار خواهد گرفت که در ساختن ایران دوران معاصر نقش عمده داشته اند. سردبیر بخارا سپس از هنرمند موسیقی و آواز ایران، پری زنگنه، بخاطر حضور در مراسم رونمایی شماره جدید بخارا تشکر کرد.

از بزرگانش بعد از مرگ و خاموشی تجلیل می شده و این علی دهباشی بوده که در طی این سی و چند سال همواره از انسان هایی که به هنر ایران، به فرهنگ و ادبیات ایران خدمت کرده اند، تجلیل کرده است. بزرگانی که الان نیستند ولی در آن دوران برایشان مراسم تجلیل برگزار کرده یا به نامشان کتاب جشن نامه منتشر کرده یا در مجله اش کارهایشان را معرفی و تحسین کرده است. بزرگانی چون غلامحسین یوسفی، انجوی شیرازی، عبدالحسین زرین کوب، سهراب شهید ثالث، فریدون مشیری، نیکول فریدنی و ده ها تن از نویسندگان و محققان و هنرمندان دیگر.

«من همین جا از همه علاقه مندان به ادبیات و فرهنگ و تاریخ ایران که تاکنون مشترک مجله بخارا نشده اند دعوت می کنم که با اشتراک در مجله کار دشوار انتشار بخارا را برای دوست ما، علی دهباشی، آسان تر کنند. همانطور که همه می دانید اینگونه نشریات مستقل که می خواهند مستقل باقی بمانند، با دشواری های جدی روبرو هستند. علی دهباشی زندگی خودش را وقف فرهنگ ایران کرده و ما همگی نسبت به سرنوشت



مجله بخارا مسئول هستیم. با حمایت خودمان و ترویج مجله باید راه را برای انتشار منظم بخارا هموارتر بکنیم.» پری زنگنه همچنین به سئوالات حضار درباره موسیقی و آواز به تفصیل پاسخ داد.

لازم به یادآوری است که چند ماه پیش کتاب آن سوی تاریکی به قلم پری زنگنه منتشر شده است. وی درباره این کتاب گفت: «این کتاب درباره شرایط اجتماعی نابینایان است. نابینایی به معنی ناتوانی نیست، نابینایان می توانند در اجتماع راه پیدا کنند، از تحصیلات و توانایی هایشان استفاده درست بکنند نه این که کسی که دکترا دارد، یا وکالت خوانده حداکثر بتواند اپراتور بشود. حرف این کتاب، شناساندن نابینایان به جامعه است، تا آنها را بشناسند و در بین خودشان بپذیرند.» از پری زنگنه درباره کارهایی هم که هم اکنون در دست دارد، سؤال شد. او در پاسخ گفت: «این روزها مشغول بازخوانی نهایی کتاب خاطراتم هستم که با عنوان سرگذشت آواز من منتشر می شود و کارهایی هم برای حمایت از نابینایان انجام می دهم.»

در پایان نشست، قطعاتی از سروده های پری زنگنه خوانده شد.

# دریای خزر، مصالح و منافع ایران

بخش سوم

■ کاظم ودیعی



مطلب زیر بخش سوم از متن یکی از سخنرانی‌های دکتر کاظم ودیعی در مونترال و نتیجه ماهها تحقیق است که توسط ایشان با مهر فراوان در اختیار هفته‌نامه قرار داده شده است. بخش اول و دوم این گفتار در دو شماره‌ی گذشته‌ی مجله هفته‌نامه ارائه شد و بخش پایانی در شماره آینده منتشر می‌شود. کاظم ودیعی یکی از پژوهشگران جغرافیای ایران است. او در این رشته صاحب کتاب‌هایی است که به عنوان آثار مرجع مورد استفاده اهل تحقیق قرار می‌گیرند.

تحریریه هفته‌نامه

## همسویی‌ها

سرانجام کلیه کشورهای ساحل خزر به طرح روسیه در مورد رعایت خط میانی تعدیل شده رغبت نشان دادند. به این ترتیب سطح آب دریا مشاع و اعماق دریای خزر قابل تقسیم شد. روس‌ها در سطح به برتری ناوگان خود اطمینان داشتند و در عمق به دید اقتصادی رسیدند. کمپانی روسی Loukoil با رعایت و حرمت احساسات ملی دیگران ده درصد سهام کنسرسیوم جهانی را خرید و دریای خزر ازین پس پهنا بسترهای قلم رفت اما شامل حقوق دریاها نشد زیرا Land Locked Body of Water لقب گرفت.

## تهدید

در این فاصله وقایعی در رابطه با ایران ولای رخ داد که به ذکر آن می‌آرزد. از جمله آن‌که اختلافات کهنه و مانده‌ی ترکمنستان و ایران با دیگران به تهدید نظامی منجر شده و از سوی این دو کشور اعلام شد. زیرا صدای این دو کشور در اعتراض به نزدیک شدن‌های روسیه و قزاقستان و جمهوری آذربایجان شنیده نمی‌شد. (۲۱) روس‌ها به نرمی عمل کردند و فضای ملی ساحلی را با توافق به ۴۵ مایل رساندند معهدا ایران در بازی بزرگ خزر میانی حضور نداشت. و به یاد آوریم که منابع جمهوری آذربایجان در آن سوی خط ۴۵ مایلی قرار دارند و ایران در گذشته در این سو منافی داشت.

## ضربه

در سال ۱۹۹۸ روسیه و قزاقستان بر سر اعماق دریا و سهم دریایی خود قراردادی بستند که برای پایان دادن به تردیدها ضربه‌ای کاری بود. و این قرارداد برای بعدها مبنای مهمی شد. زیرا (۲۲) چند سال بعد روسیه (پوتین) و آذربایجان هم، چنان کردند. البته روس‌ها با این عمل، هم تکلیف بخش شمالی خزر را روشن کردند و هم با ملایمت به ایران و ترکمنستان هشدار دادند. بنابراین روسیه به عقلانیت دولتی عمل کرد و دیگران هم تشویق شدند ولی ترکمنستان و ایران هنوز در بلاتکلیفی به سر می‌برند. از سال ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۲ به این طرف جمهوری آذربایجان و قزاقستان با هم کنار آمدند و روسیه و قزاقستان در استخراج سه حوزه نفتی و نیز در لوله‌کشی‌های مربوط پنجاه/پنجاه شریک هم‌دیگر شدند.

## میراث‌داران باکو

آنچه روابط آذربایجان را با روسیه آسان داشت، نخست جای

بر ایجاد یک مرکز استراتژیک و اقتصادی خزر پذیرفت و علی‌رغم آذربایجان به ایران نزدیک شد و از کمک‌های ایران در زمینه‌های غیرنفتی بهره برد. این بود که هر دو کشور تقسیم دریا و رسیدن به ۲۰٪ را پیشنهاد کردند. اما با کشف ذخایر، کمپانی‌های نفت و گاز ترکمنستان تغییر سیاست داد، و در سال ۲۰۰۰ خط میانی تعدیل یافته را پذیرفت و آب‌های ساحلی ملی این کشور به ۳۵ مایلی و به عقلانیت اقتصاد دولتی رفت.

ترکمنستان بر سه حوزه «آشرون» با آذربایجان اختلاف داشت و نیز بر دو حوزه Kiapaz کیاپاز و سردار Serdar نظر داشت. این دو حوزه در وسط دریا و در اختیار جمهوری آذربایجان در ۸۴ کیلومتری مرز ترکمنستان و در ۱۸۴ کیلومتری مرز آذربایجان قرار داشتند که چنان‌که رفت ترکمنستان آنها را پس گرفت. و نیز توانست حوزه‌ی عثمان چراگ (واقع در ۱۳۰ کیلومتری مرز ترکمنستان و در ۱۴۸ کیلومتری آذربایجان) را پس بگیرد. و بالاخره در حوزه موسوم به خزر (آذری) که در ۱۱۸ کیلومتری ترکمنستان و در ۱۶۸ کیلومتری ساحل جمهوری آذربایجان بود احقاق حق کند. (۲۶)

ترکمنستان از آغاز خود را کشور بی‌طرفی اعلام کرده بود. اما در ۲۰۰۱ جمهوری آذربایجان را با احضار سفیر و ادعای ۶۰ میلیون خسارت تهدید به جنگ کرد. این دو کشور معمولاً آشتی نمی‌کنند ولی رفته‌رفته با هم کنار می‌آیند. ذخایر گاز ترکمنستان به ۲۱۰۰۰ میلیارد متر مکعب بالغ است و تمامی دول بزرگ خواستار آنند و این است مبنای قدرت‌گیری ترکمنستان.

۲۱. به سال ۱۹۹۵.

۲۲. در سال ۲۰۰۳.

۲۳. صنایع نفت باکو در آغاز قرن ۲۰ پیش از ظهور نظام شوروی تأسیس شد. ماده‌ی نفت در این سرزمین و در ضلع مقابل خزر در خاک قزاقستان از قدیم‌الایام شناخته‌ی مردم بود. برای اطلاع بیشتر از وضع زمین‌شناسی و جغرافیای طبیعی این سرزمین به کتاب «شوروی، آسیای مرکزی» اثر جغرافیدان فرانسوی پیر ژرژ، چاپ دانشگاه، ۱۹۴۷، پاریس رجوع نمایید.

۲۴. به استناد گاریک گالیستان و دیگرانی چند.

۲۵. از جمله سردار Serdar، گونچلی Guncheli، چیراک Tchirac، کیاپاز Kiapaz

۲۶. این بازپس گرفتن‌ها معرف تجارزات و خودسری‌های آذربایجان به وقتی که دیگران به ذخایر هیدروکربور رسیده بودند می‌باشد. مع‌هذا این بازپس گرفتن‌ها بر ضابطه‌ی فواصل جغرافیایی یعنی دوری و نزدیکی به کرانه‌های این یا آن کشور صورت گرفت.

جغرافیایی ذخایر نفتی این کشور در بخش شمالی دریای خزر است. این کشور همیشه با دریا و مسائل آن درگیر و نیز آشنا بود و شاید نفت و صنایع مربوط مهم‌ترین عامل استقلال و اعتماد به نفس رهبران و مردم آن باشد. (۲۳) به یاد آوریم که قصد هیتلر بر تصرف باکو، بر اراده‌ی مردم در جهت مقاومت افزود. و نیز در ایام بعد از جنگ دوم جهانی موجب نزدیکی بسیار علی‌اف رئیس‌جمهور سابق آذربایجان با استالین شد. آن زمان آذربایجان در عقد شوروی بود و این زمان در تقرب بسیار با امریکاست و الهام علی‌اف «فرزند» رئیس‌جمهوری فعلی از پشتیبانی کامل دولت امریکا و کمپانی‌ها برخوردار است و اهم تحریرات در رابطه با ایران هم هست. در فضایی دریای خزر آذربایجان حقوق دریایی خاص خود را با همفکری امریکاییان نفتی خلق کرد (۲۴) و پیش رفت.

غیر از ایران، جمهوری آذربایجان در جبهه‌ی دریای مقابل خود، با قزاقستان بر سر بعضی حوزه‌های نفتی مشکل داشت. پیشنهاد روسیه و ایران دایر بر مشاع داشتن خزر به سود آذربایجان هم بود ولی احتمالاً این کشور بوسیله نفت‌جویان و مخالفان روسیه و ایران در زمان جرج واکر بوش اغوا شد. در آغاز روس‌ها حرفشان متوجه مسائل اکولوژیک بود ولی آذربایجان جز از نفت حرف نمی‌زد. اینها همه موجب دوری این کشور از ایران و ترکمنستان شد و این دوری فتنه‌ها برانگیخت.

جمهوری آذربایجان سرانجام در ۲۰۰۱ به طرح روس‌ها براساس خط میانی تعدیل شده و تقسیم اعماق و مشاع داشتن سطح آب‌ها پیوست. این کشور بعضی ذخایر را به ترکمنستان پس داد و بعضی دیگر را پس گرفت. (۲۵) ولی ایران را با حبله‌های دیگران منزوی ساخت.

مدت‌ها به نوعی آذربایجان کلید مراودات و تحریرات در دریای خزر شد. منتهی بعد از کشف ذخایر گاز در ترکمنستان «حوزه‌ی CHA.DENIZ» این کشور در صدور گاز به ترکیه در رقابت با آذربایجان شد و جمهوری آذربایجان، در امر لوله‌های نفت و گاز به جمهوری ترکمنستان، امتیازها داد.

## محور فکری یلسین – پوتین

اما ترکمنستان در آغاز مذاکرات دریای خزر طرح خاصی نداشت ولی قوانینی خودسرانه برای بهره‌برداری از دریا به تصویب ملی رسانده بود.

به عهد یلسین ترکمنستان با روسیه قراردادی بست دایر بر این‌که «خزر نه در خاک و نه در آب قابل تقسیم نیست» که درست در معنای Condominium و مشاع بودن مفهوم می‌شود هر چند خلاف مصوبات خود ترکمنستان بود. ترکمنستان بعدها به مانند ایران پیشنهاد روسیه را دایر

# مسیحیت در ایران (۵)

با حمایت کلیسای انجیلی فارسی زبانان مونترال

## تاریخ مسیحیت در ایران - بخش پنجم

■ سایت کلمه/ حسام مرتضوی



### انتشار مسیحیت

با وجود همه جفاها، غارتها و کشتارها در تاریخ می‌خوانیم که در اوایل قرن پنجم میلادی در حدود ۴۰ ناحیهٔ اسقفی در ایران وجود داشته و هر یک از این نواحی اسقف‌نشین عدهٔ بسیار زیادی از مسیحیان ایرانی را در برمی‌گرفته زیرا در آن زمان رسم نبود که برای عدهٔ قلیلی یک اسقف مخصوص تعیین کنند. در سال ۴۲۴ شمارهٔ نواحی به ۶۶ رسید. مسیحیت ابتدا در بین‌النهرین ظهور کرد و به تدریج به فلات ایران رسید به طوری که در سال ۴۲۴ شهرهای ری، اصفهان، نیشابور، مرو و هرات هر یک اسقف داشت.

### شورای دادیشوع (۴۲۴) و استقلال کلیسای آسیا

این شورا یکی از شاخص‌ترین شوراها ایرانی بود. اولین شورا در ۴۱۰ میلادی بود که در آن اعلام شده بود که اسقف سلوکیه تیسفون برترین مقام در میان اسقفان شرق را داراست. شورای دادیشوع که چند جلسه هم داشت این نکته را اضافه نمود که این اسقف با هر پاتریارخ شرقی یا غربی برابر است و زیر دست هیچ کس نیست.

این اقدامی تفرقه‌آمیز نبود. این بیانیه اعلامیهٔ مساوات مستقل بود نه جدایی کلیسایی. از دیدگاه آموزه‌ای، کلیسای شرق و غرب توسط اعلامیه نقیه هنوز متحد بودند. آنچه شورای دادیشوع را از شوراهای قبلی ایرانی جدا می‌کند این است که این شورا تمام حقوق پاتریارخی را برای کلیسای شرق ادعا می‌کند. در میان این حقوق، امتیاز خودگردانی و استقلال است نه بدعت‌گذاری و جدایی، بلکه آزادی از تمام داورهای خارجی. همچنین اعلام می‌کند که اسقفان غربی هیچ حقوقی در شرق ندارند.

پارس آسیایی اینک در ورای کنترل غرب بود نه توسط تفرقه بلکه به‌عنوان یک امتیاز پاتریارخی. تفرقه در واقع به‌زودی اتفاق افتاد اما از طرف غرب در انطاکیه و اسکندریه و نه از شرق.

### تفرقه و شکاف بزرگ و نستوری شدن کلیسای ایران

آنچه که نهایتاً کلیسای اولیه را به شرق و غرب یا آسیا و اروپا تقسیم کرد جنگ و یا تعقیب و آزار نبود، بلکه شعلهٔ یک جر و بحث شدید مذهبی بود که تمام دنیای مدیترانه را در ربع قرن پنجم در برمی‌گرفت. این که چه میزان از آن مذهبی و چقدر سیاسی بود هنوز در مورد آن بحث است اما به‌هر حال به‌طور غیرقابل برگشتی شکاف‌هایی در جهان مسیحیت ایجاد کرد که تکه‌های آن هرگز به صورت اول بازنگشتند و از میان آن برای کلیسا نامی نامناسب در آسیای غیر رومی پدید آمد یعنی کلیسای نستوری. یکی از نکات مهمی که به این جدایی بین شرق و غرب دامن زد بحث پیرامون مسائل الهیاتی بود که یکی از این مباحث مربوط به شخصیت عیسی مسیح می‌شد. در قرن‌های اول مسیحیت همیشه بحث بر این بوده که طبیعت انسانی و الهی مسیح چگونه در شخص عیسی جمع بوده است.

در اوج‌گیری این اختلافات دو اعتقاد مشخص در مورد شخصیت مسیح و طبیعت‌های الهی و انسانی او وجود داشت. عده‌ای عقیده داشتند که هر دو طبیعت مسیح در هم ادغام شد که به‌نام مونوفیزیت معروفند و دیگری این که دو طبیعت را متمایز از هم می‌دانست که به‌طور مکانیکی در کنار هم قرار داشتند که به دیوفیزیت معروف شدند. رهبریت این گروه را شخصی به‌نام نستوریوس به عهده داشت که اسقف شهر کنستانتینوپل (استانبول امروزی) بود.

در جریان این مباحثات درگیری زیادی بین طرفداران مونوفیزیت و دیوفیزیت به‌وجود آمد. در این شورا طرفین نیز به‌جای یافتن یک تفاهم، یکدیگر را تکفیر کردند. سرانجام عقیدهٔ نستوریوس رد شد و خودش محکوم گردید و به محلی در شمال مصر تبعید شد و در همان‌جا درگذشت.

در سال ۴۵۱ در شورای دیگری به‌نام کالسدون عقاید مونوفیزیت نیز رد شد. در مقابل این دو عقیده آموزه سومی هم قبلاً مطرح شده بود که به‌موجب آن مسیح هم دارای طبیعت الهی و هم دارای طبیعت انسانی بود و این دو به‌طور ارگانیک با هم متحد شدند. به این ترتیب عیسی مسیح هم انسان کامل بود و هم خدای کامل. این تعلیم به تعلیم

صحیح یا ارتدکس معروف است و امروز کلیساهای کاتولیک، پروتستان و ارتدکس به این تعلیم معتقدند.

کلیسای شرق توسط مرزهای ایران از تماس مستقیم با مرکز طوفان مذهبی به‌دور مانده بود. از حدود سال ۴۲۰ تا ۴۵۷ کلیسای ایران بیشتر با مسائل خود در رابطه با بقای آن تحت تعقیب و آزار زرتشتی‌های زمان یزدگرد اول، بهرام پنجم، و یزدگرد دوم مشغول بود تا با کشمکش‌های الهیدانان غربی. اگر وابستگی تاریخی به شهر ادسا به‌عنوان کلیسای مادر وجود نمی‌داشت کلیسای ایران به‌خوبی می‌توانست از درگیری دوری جوید و احتمالاً به‌عنوان یک تماشایی بی‌طرف کنار بایستد و باعث غای کلیسا شود.

در شمارهٔ قبل در مورد شهر ادسا و موقعیت حساس آن صحبت کردیم. در این شهر مدرسهٔ الهیاتی وجود داشت که گرایش‌های عمیقی به تعلیم نستوریوس پیدا کرده بود. این مدرسه بارها به‌خاطر این عقاید تعطیل شد و دانشجویانی که تابع دولت ساسانی بودند به سرزمین خود بازگشتند و به مقام‌های اداری بالایی دست یافتند. یکی از اینها شخصی به‌نام بارصنوما بود که مقام بالایی در دربار فیروز، پادشاه ساسانی به‌دست آورد. بارصنوما مدرسه‌ای در شهر نصیبین تأسیس کرد که شهرتش به‌مراتب از ادسا بیشتر شد.

تأسیس این مدرسه بزرگترین خدمتی بود که بارصنوما به کلیسای ایران کرد زیرا بیشتر این اسقفان و کشیشان برای خدمت و بشارت کلام به سراسر ایران می‌رفتند و مسیحیت را انتشار می‌دادند و روز به روز پیشرفت می‌کردند، به‌طوری که در اواخر قرن پنجم در نواحی کردستان و فلات ایران مسیحیت پیشرفت مخصوصی داشت. یکی از کارهای دیگر بارصنوما این بود که با اجازه پادشاه و به همراهی نیروهای نظامی به کلیساهای مختلف سرکشی کرد و آنها را وادار کرد که تعلیم نستوریوس را بپذیرند.

سرانجام در سال ۴۸۶ شورای به‌نام آکاسیوس برگزار گردید که به‌دنبال آن کلیسای ایران به‌طور کامل از کلیسای غرب جدا شد. در این شورا دو نکته مهم تصویب گردید:

۱- اعتقادات نستوریوس به‌عنوان اعتقاد رسمی کلیسای قلمرو ساسانی پذیرفته شد.

۲- ازدواج کشیشان و اسقفان مجاز شناخته شد.

ادامه دارد

**کلیسای انجیلی فارسی زبانان مونترال**  
**کشیش جلال عادل**  
**(514) 999-5168**

هر شنبه: از ساعت ۴ بعدازظهر در وست‌آیلند

Fairview Alliance Church:

220 Hyman, Dollard Des-Ormeux

هر یکشنبه: از ساعت ۴ بعدازظهر در قلب مونترال

405 Marie-Anne E Montreal

(Metro: Mont Royal)

اگر احتیاج به دعا دارید، همچنین برای دریافت فیلم «زندگی مسیح» و جزوات مسیحی به‌طور رایگان با تلفن ما تماس بگیرید



## نزدیکی مراسم اسکار و داستان میلوش فورمن، کارگردان بزرگ سینما

با نزدیک شدن به مراسم اسکار، حدس و گمان های زیادی ، در مورد برنده های احتمالی جوایز در هالیوود و دیگر نقاط جهان ، زده می شود . در این میان بر کسی پوشیده نیست که بعضی جوایز از اهمیت ویژه ای برخوردارند، مانند اسکار بهترین فیلم ، کارگردانی و نقش اول مرد و زن . از آنجایی که کارگردان مغز متفکر یک فیلم است، حساب ویژه ای روی کارگردان برگزیده باز می کنند، باید گفت که تعداد کارگردان های زنده ای که بیش از دو بار توانسته اند برنده جایزه اسکار شوند، زیاد نیست و یکی از معروف ترین آنها میلوش فورمن Milos Forman است، او بیشترین محبوبیتش را بخاطر فیلم بی نظیر "پرواز بر فراز آشیانه فاخته" (۱۹۷۵) (در ایران : دیوانه از قفس پرید) به دست آورد که هنوز هم بعد از ۳۵ سال، همچنان بی همتا و مثال زنی است.

داستان ساخته شدن این فیلم و این که ابتدا قرار بود کرک داگلاس نقش اصلی را بازی کند و این که قرعه به نام جک نیکولسون افتاد، در این مجال نمی گنجد ولی مایکل داگلاس اصرار بسیار زیادی داشت که این فیلم ساخته شود.

میلوش فورمن کارگردان گزیده کاری است که در طول ۴۷ سالی که از شروع کار سینمایی اش می گذرد (از سال ۱۹۶۳) تنها سیزده فیلم ساخته است. علاوه بر این فیلم، می توان به آثار معروف دیگرش؛ مثل مو (۱۹۷۹)، رگتایم (۱۹۸۱)، آمادئوس (۱۹۸۴)، مردم علیه لاری فلینت (۱۹۹۶) و مردی

روی ماه (۲۰۰۰) اشاره کرد. آمادئوس را شاید بتوان یکی از بهترین فیلم هائی دانست که در مورد موتزارت، این نابغه ای اتریشی عالم موسیقی ساخته شده است. "مردم علیه لاری فلینت" با بازی وودی هارلسون، کورتنی لاو و ادوارد نورتن را شاید بتوان ادای دینی به سرزمین مادری کارگردان، یعنی چکسلواکی سابق دانست، جایی که در آن طعم دیکتاتوری را چشیده بود و آرزومند آزادی

بود، فیلمی در ستایش آزادی .

فیلم مردی روی ماه که در آن با یکی از متفاوت ترین نقش آفرینی های جیم کری به جای اندی کافمن کمدین، روبرو هستیم که توانست نظرات مثبت زیادی را بدنبال داشته باشد.

میلوش فورمن می گوید: «هر فیلمی که می سازم ، نشان دهنده مرحله متفاوتی از زندگیم است. من کارم را در مقام فیلمنامه نویس شروع کردم و چون در ابتدا که برای زندگی به آمریکا آمده بودم ، تسلط کافی به زبان انگلیسی نداشتم ، تمایل پیدا کردم که از کتابها و نمایشنامه های موجود تئاتر اقتباس کنم، که مرا سخت به خود جذب می کرد. در این میان کتاب کن کسی ، تحولی شگرف در زندگی من که در کشوری بسته و کمونیستی چکسلواکی بودم، ایجاد کرد ، با فضای خفقان آور آن تیمارستان و نگهبانانش که دائم در حال امر و نهی بودند، چه باید بکنید، به چه فکر کنید، به چه فکر نکنید، چه بگوئید چه نگوئید؟ چه بخورید چه نخورید، کجا بروید کجا نروید و ... و آن قسمت جادویی کتاب که قهرمان، پنجره را می شکست تا دنیای بیرون را تجربه کند، دقیقا همان حسی بود که من و دیگر جوانان همسن من در چکسلواکی خواهان آن بودیم ، همان نیرویی که واداران می کرد از قید و بند ها خود را رها کنیم و ببینیم این دنیائی که ما را از دیدنش ممنوع می کنند، چیست؟

این کارگردان ۷۷ ساله در ۱۸ فوریه ۱۹۳۲ در چکسلواکی به دنیا آمد، او علاوه بر کارگردانی، فیلمنامه نویس، بازیگر و معلم هم هست، او برای دو فیلم پرواز بر فراز آشیانه فاخته و آمادئوس، برنده اسکار کارگردانی و برای فیلم مردم علیه لاری فلینت نامزد این جایزه شد.

پدرش برای پخش کتاب در طی اشغال چک توسط آلمان نازی، زندانی شد و در سال ۱۹۴۴ مرد و مادرش هم در اردوگاه آشویتس به سال ۱۹۴۳ درگذشته بود.

میلوش بعدها در آکادمی هنر پراگ تحصیل کرد و چندین کار را کارگردانی نمود. بعد از سالها به آمریکا رفت و علی رغم مشکلات فیلم ساختن یک خارجی تازه وارد در هالیوود، در برگردان این کتاب به نسخه سینمایی، از خودش نوع ویژه ای نشان داد و این فیلم توانست در همه زمینه ها موفق شود و ۵ جایزه اسکار را دریافت کند . او در سال ۱۹۷۷ شهروند آمریکا شد .

جک نیکولسون :

جک نیکولسون متولد ۲۲ آوریل ۱۹۳۷ ( ۷۲ ساله ) در نیویورک ، بازیگر - کارگردان و تهیه کننده، شروع فعالیت سینمایی از سال ۱۹۵۸ تاکنون .

او بیشتر بخاطر ایفای نقش افراد روان پریش معروف است، او با ۱۲ بار نامزدی، رکورد دار بیشترین نامزدی جوایز اسکار است، شامل ۸ بار برای بهترین بازیگر مرد و ۴ بار نقش

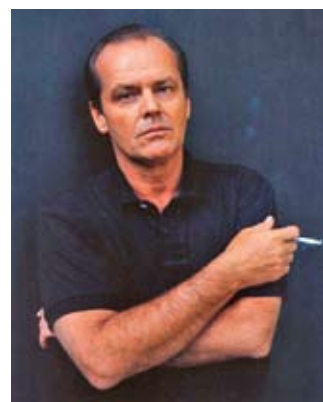
مکمل که توانست دو بار برنده بهترین بازیگر مرد برای پرواز بر فراز آشیانه فاخته و همچنین فیلم As Good As It Gets شود و برای فیلم Terms of Endearment ( ۱۹۸۳ ) ، جایزه نقش دوم

مرد را گرفت.

از فیلم های معروفش می توان به : ایزی رایدر ، محله چینی ها ، پرواز بر فراز آشیانه فاخته ، درخشش ، بتمن ، مردگان و The Bucket List اشاره کرد .

در ابتدای ورودش به هالیوود به عنوان کارمند دون پایه برای ویلیام هانا و جوزف باربرا انیمیشن سازان معروف ، در استودیوی کارتون MGM کار کرد .

بازی فراموش نشدنی اش به نقش رندل مک مورفی، در فیلم پرواز بر فراز آشیانه فاخته، بقدری واقعی، تاثیر گذار و حرفه ای بود که هیچ کس در گرفتن اسکار توسط او شک نداشت و به خاطر این فیلم، لوئیس فلچر، بهترین بازیگر زن برای ایفای نقش پرستار شناخته شد . در همین جا باید از دوبله درخشان این فیلم یاد شود که آقای ناصر طهماسب به جای جک نیکولسون شاهکار کرد و تصویر نیکولسون بدون شنیدن صدای خنده ها، حرفها و ... وی، چیزی کم دارد .



جک نیکولسون در سال ۱۹۷۱ اولین فیلمش Drive He Said را کارگردانی کرد. یکی از بیاد ماندنی ترین بازیهایش، برای فیلم، درخشش استنلی کوپریک فقید بود که جزو ترسناک ترین آثار این

ژانر محسوب می شود . اگر چه آکادمی در سال ۱۹۸۰ به او اسکار نداد ولی از همه لحاظ شایستگی آن را داشت، صحنه ای که صورت نیکولسون با آن خنده وحشتناکش از در شکسته شده دیده می شود، ترسناک ترین سکانس تاریخ سینما شناخته شده است .

او در سال ۲۰۰۱ اولین بازیگر مردی بود که جایزه استانیسلاوسکی را از فستیوال فیلم بین المللی مسکو، به خاطر توانایی بالای بازیگری اش، دریافت کرد .

لیست جوایز و نامزدی های او چه در آمریکا و چه در سایر کشورها، آنقدر زیاد است که در این مجال نمی گنجد . او فقط برای فیلم پرواز بر فراز آشیانه فاخته، برنده بهترین بازیگر نقش اول مرد اسکار، نقش اول BAFTA، نقش اول گلدن گلوب، جایزه انجمن بین المللی فیلم، جایزه انجمن منتقدین نیویورک و جایزه نشنال بورد شد .

بی گمان او یکی از افتخارات و نوادر عالم سینماست که تا بحال وجود داشته است .

منبع: سایت IMDB

**مینو اسلامی Mino Eslami**

مشاور املاک در مونترال / مسکونی و تجاری

Agent immobilier affilié

Mino.eislami@century21.ca

Cell: 514-967-5743

تهیه وام مسکن  
Century 21





## دلار برای طلا و یا برای پالودن جان و تن؟!

امروزه بازیهای المپیک و دیگر میدان های ورزشی، با آنچه در چند دهه پیش و به یقین با آنچه در سال ۱۸۹۶، در اولین المپیک دوران مدرن بود، تفاوت های چشمگیری پیدا کرده است. از یک سو به سبب رشد معجزه آسای فن آوری در همه زمینه ها، رقابت های ورزشی شکلی خیره کننده بخود گرفته و توانمندی های آدمی در هر مسابقه مرزهای تصوراتی قدیمی را پشت سر گذاشته و رکوردها چون برق و باد در هم شکسته می شوند.

از سوی دیگر «روح المپیک» که در نماد پنج حلقه پنج رنگ آن، قرار است تجلی و نمودار اتحاد و برابری، همدلی و همسویی همه نژادها، اقوام و ملت ها باشد، رنگهای دیگری هم به خود گرفته است. زمانی در هر رویداد کوچک و بزرگ ورزشی انسانها به خاطر «نفس ورزش» و «افتخار» به این کار می پرداختند، و گرچه هنوز هم گروهی با همین باور و پندار به آن می پردازند اما گروه بزرگی از ورزشکاران به «گلدایاتور» های دنیای مدرن تبدیل شده اند و در جستجوی پاداش های کلان، دستمزدهای میلیون و میلیون ها دلاری، تلاش می کنند تا به قهرمانی برسند و پای بر سکوی افتخار بگذارند. بازیهای المپیک این فرصت را فراهم آورده که انسانها و از جمله مردم کانادا به بازنگری نگاه خود به ورزش و انتظارهایشان از ورزشکاران بپردازند. بار دیگر این پرسش مطرح شده که این همه مخارج، کار و زحمت برای چیست؟ دلارهای مالیات دهندگان برای بدست آوردن طلا، نقره و برنز بر روی سکوی قهرمانی است و یا برای پالودن تن و جان با ورزش و تشویق همگان به ورزش با امید داشتن جوامع انسانی سالم تر است؟

## گزیده خبرهای بازیهای المپیک و حاشیه های آن:

به تاریخ پیوستن «الکساندر بیلو دو»، اسکی باز کبکی با بدست آوردن اولین طلای کانادا در خاک خود

بیست و یکمین دوره بازیهای المپیک زمستانی ونکوور، ۱۲ تا ۲۸ فوریه

## جشن زیبایی، قدرت، سرعت، امید و باور

■ علی شریفیان



جمعه گذشته ۱۲ فوریه ۲۰۱۰، «جشن زیبایی، قدرت، سرعت، امید و باور» با برگزاری مراسمی خیره کننده در استادیوم روباز BC Place با افروختن آتشگاه این استادیوم بوسیله مشعل المپیک، در مقابل چشمان حاضر و غایب صدها میلیون انسان کره زمین آغاز شد. مشعل المپیک پس از گردشی ۴۵ هزار کیلومتری به وسیله دوازده هزار تن پیر و جوان، زن و مرد دست بدست کمتر از بیست و چهار ساعت پیش از شروع بازیها به ونکوور رسیده بود.

بار دیگر آدمی زادگان گرد آمده اند تا «جشن زیبایی ها، قدرت، سرعت امید و باور» انسانی را بر پا کنند. کانادا نتیجه کار هفت ساله خود را که از روز پس انتخابات ونکوور در سال ۲۰۰۳ شروع شد به جهان تقدیم کرده است. چند هزار ورزشکار زن و مرد در کوهستان های انباشته از برف های پاک و روی یخ های شفاف و بلوری با روح و تن و اشتیاق و امید در ۸۶ رشته ورزش های زمستانی به رقابت رفته می پردازند و با تمام توان و قدرت خویش در تلاش به نمایش گذاشتن بهترین های خود از «زیبایی ها، قدرت، سرعت، امید و باور» خود هستند.



در کوهستانهای سایپرس در حد فاصل ونکوور و ویستلر روز یکشنبه «الکساندر بیلودو» اسکی باز ۲۲ ساله کبکی توانست در رشته (Moguls) اسکی اکروباتیک کوهستانی با شکست «دیل بگز - اسمیت» در یک رقابت فشرده اولین مدال طلا را برای اردوی ورزشکاران کانادا در المپیک ونکوور و در تاریخ المپیک کانادا درخاک خود، بدست آورد. این سومین دوره است که کانادا در خاک خود المپیک را میزبانی می کند. اما تاکنون نتوانسته بود در المپیک های گذشته مونترال (۱۹۷۶)، کالگری (۱۹۸۸) مدال طلا بدست آورد. روز یکشنبه بیلودو در نمایشی جالب و بی نقص به این مهم دست یافت. برایان ویلسون آمریکایی به مدال برنز دست یافت. بیلودو در کنفرانس خبری گفت: «جشن ما تازه شروع شده است...»

## مرگ دلخراش اسکی باز گرجستانی پیش از آغاز بازیها

جمعه گذشته در اولین روزی که قرار بود مسابقات آغاز شود، «نودار کویمار تیشا ویلی» اسکی باز ۲۱ ساله رشته Luger (سرسره روی یخ) که به تمرین در پیست مشغول بود تا خود را برای رقابت ها آماده کند در آخرین پیچ پیست از مسیر منحرف شد و با تیری در کنار پیست تصادم کرد. ماموران امداد با هلی کوپتر هشت دقیقه بعد رسیدند و او را به سرعت به بیمارستان رساندند اما فاجعه رخ داده بود. نودار که با یک دنیا رویا و آرزو به ونکوور آمده بود با مرگ دلخراشش همه ورزشکاران و

تمام جهان را به اندوه فرو برد. پیست بلافاصله تعطیل شد. در یک کنفرانس مطبوعاتی «ژاک روزه» دبیر کل کمیته بین المللی المپیک (IOC) و «جان فورلانگ» رئیس کمیته المپیک ونکوور (VANOC) باتاسف و اندوه بسیار مرگ نودار را تایید کردند. تیمی مامور تحقیق در باره ایمنی پیست شد. نودار بعد از واریسی پیست و پیش از تمرین در آن در آخرین گفت و گوی تلفنی اش با خانواده به پدرش گفته بود که پیچ آخر پیست خطرناک است و از آن می ترسد. او در حالیکه ۱۴۰ کیلومتر سرعت داشت به آن «پیچ خطرناک» رسیده بود وحادثه رخ داد....



تیم فنی بازرسی ایمنی گزارش داد که پیست از ایمنی های استاندارد برخوردار است اما مرگ جانخراش «نودار» هنوز مورد بحث و گفت و گوی بسیاری از مفسران، خبرنگاران و مردم جهان است. استفن هارپر به خانواده «نودار» تسلیت گفت و مردم کانادا و بویژه ورزشکاران کشور در مراسم گشایش یاد او را گرمی داشتند. ورزشکاران گرجستان با نوار های سیاه در مراسم افتتاحیه رژه رفتند و مرگ «نودار»، به عنوان یک خاطره تلخ و رویدادی اندوه بار در تاریخ بازیهای المپیک، باقی خواهد ماند.

## سی ورزشکار به علت «دوپینگ» از بازیها محروم شدند

در این دوره از المپیک تمام ورزشکاران پیش از شروع بازیها مورد آزمایشات ضد دوپینگ قرار گرفتند. انجام این آزمایش ها سه روز قبل از شروع مسابقات در روز نهم فوریه انجام شد. در مجموع ۳۰ ورزشکار به سبب پیدا شدن داروهای دوپینگ در خون و یا ادرارشان از شرکت





خشن است و این آبرو ریزی بزرگی برای کاناداست. جدول رده‌بندی تیم‌ها و برندگان مدال های مسابقات را در سایت زیر بازدید کنید.

<http://www.ctvolympics.ca/medals/index.html>

و غیر قابل قبول توصیف کرده اند. اما گروهی از مردم، پلیس را در ایجاد خشونت گناهکار می دانند و تظاهرات را حق مخالفان خوانده اند. بعضی از افراد این دسته می گویند که شکستن شیشه فروشگاهها و بانک ها اعمال خشنی نیست اما حمله پلیس با باتون و کتک زدن تظاهر کنندگان یک حرکت

بیشتر آنها لباس سیاه به تن و ماسک بر چهره داشتند، تظاهراتی جنجالی در مرکز شهر ونکوور برپا کردند. این گروه پیش از آن که پلیس ونکوور و پلیس ضد شورش سر برسد به شکستن ویتترین های فروشگاه بزرگ Hudson Bay و دیگر مغازه و صندوق های روزنامه فروشی پرداختند. فروشگاه بزرگ Bay محل فروش اصلی یادبودهای المپیک

در مسابقات محروم شدند. نام و کشور این ورزشکاران اعلام نشده اما هیچیک از آنها از کانادا؛ «میزبان بازیها» نبوده اند.

## شرکت پر تلاش «ستار صید» اسکی باز ایرانی در مسابقه اسکی ۱۵ کیلومتر صحرایی کلاسیک



«ستار صید» روز دوشنبه ۱۵ فوریه در مسابقه اسکی صحرانوردی کلاسیک ۱۵ کیلومتر به عنوان نخستین ورزشکار کشورمان وارد میدان شد. «ستار صید» در این مسابقه نفس گیر و دشوار با ۹۶ اسکی باز دیگر رقابت داشت. ستار با کوشش بسیار خود را به خط پایان رساند و هشتاد و نهم شد و این حضور پر تلاش خود افتخاری برای ایران بود.

است. آنها همچنین شیشه های ویتترین بانکهای تورنتو دومینوبین TD واقع در تقاطع گرانبویل و وست جورجیا را هم شکستند.

نیروهای پلیس سر رسیدند، بین آنها و تظاهر کنندگان درگیری شدیدی در گرفت در نهایت پلیس توانست این تظاهرات را که به گفته آنها تظاهراتی غیر متمدنانه و خشن بود مهار کنند. سخنگوی پلیس بعداً اعلام کرد هفت نفر را در جریان این تظاهرات دستگیر کرده اند اما بجز خسارات مالی به هیچ کس صدمه و آسیبی نرسیده است. در جریان مهار تظاهرات، تظاهر کنندگان پراکنده شده و گریختند.

در این رشته «کلونا داریو» از سوئیس با ۲۳ دقیقه و ۳۶ ثانیه و سه دهم ثانیه اول شد و به مدال طلا دست یافت. «پیترو پیپل کوتر» ایتالیایی دوم و «کوکاس باو پر» از جمهوری چک به برنز دست یافت. ستار پر تلاش با اختلاف ۹ دقیقه و ۴ ثانیه و هشت دهم ثانیه با داریو فراول، ۱۵ کیلومتر را به پایان رساند.



این اولین بار است که ایران چهار نماینده در بازیهای المپیک زمستان دارد و نهمین دوره ای است که ورزشکاران ایرانی در المپیک زمستانی شرکت می کنند. مرجان کلهر تنها نماینده زن ایرانی حاضر در ونکوور هفته آینده ۲۴ فوریه (۵ اسفند) با حریفانش روبرو خواهد شد. پوریا ساوه شمشکی و حسین ساوه شمشکی در روزهای ۲۱ فوریه (دوم اسفند) و ۲۷ فوریه (هشتم اسفند) به میدان خواهند آمد.

## تظاهرات جنجالی مخالفان المپیک و درگیری با پلیس

روز شنبه گذشته بیش از ۲۰۰ نفر از مخالفان برگزاری بازیهای المپیک که

### Clinique Dentaire Pearl

## دکتر علی شفیعی

### دندانپزشک

■ دندانپزشکی زیبایی ■ ارتدنتسی برای کودکان زیر ده سال

■ سفید کردن دندان ها ■ پرتز های ثابت و متحرک

---

دوشنبه و سه شنبه تا ۵ غروب  
پنج شنبه و جمعه تا ۸ شب - شنبه ۸ صبح تا ۵ غروب

---

Tel : (514) 685 - 6222

4531 Boul Des Sources Suite 201. Roxboro QC, H8Y 3C4

# رایاتک

منحصص تبلیغات و بهینه سازی روی گوگل (Google)

- پشتیبانی وب
- طراحی وب سایت
- تبلیغات روی اینترنت
- بهینه سازی روی جستجوگر ها (SEO)

tel. 514.975.2111

info@Rayatec.net

www.RayaTec.net

## ساخت خانه نو با گارانتی APCHQ

تعمیر و توسعه فضاهای مسکونی و تجاری

CONSTRUCTION MKD INC. Résidentiel et commercial

R.B.Q. 8356-5994-35

ALI KHAGHANI

Entrepreneur général

TÉL. 514.574.5743

FAX. 514.365.8951

mkd.inc@gmail.com

## جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول روبرو را با عددی ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

1		7			5	8	3	
5	2		3		4			
8		3	1			2		
9	7			4			8	
			2		7			
	3			6			7	5
			5			8	7	6
				7	2		9	8
	8	2	6			5		1

آسان

		6	1		2			
	4				5			
3		9	4		7		6	2
7				4				
	6	4				5	7	
				7				4
2	9		7		4	6		3
			3				4	
			9		8	7		

متوسط

پیش یکی دیگرشان دم باجه‌ی ورودی کرده بود، اما انگار اینها آلبوم‌های جدا دارند و عکس مرا به همدیگر قرض نمی دهند!

ادامه در صفحه ۲۸

## سرگرمی

## سفرنامه والتاین و هفت کاف

سایت هادی سرا/ هادی خرسندی



در واشینگتن هستیم. شهر را برف برداشته و ما را حرف حرف ایران. وقت تنگ است و صحبت زیاد. میزبانان من، همان خانواده‌ی "هوادر" هستند با عکس مریم و مسعود رجوی بر طاقچه‌شان. در سفر قبل لو داده بودمشان! با میزبانان نازنینم بحث زیاد نمی‌کنم. اصلاً اهل بحث نیستم. دوست ندارم یک ساعت برای کسی حرف بزنم و طرف مقابل، آخرش مخالفت کند! اما صحبت زیاد می‌کنیم. بدون جدل. متمدن. این رباعی را چند سال پیش گفتم:

می‌گفت: به وقت بحث سقراطم من  
وز قدرت بحث خویشتن مانم من  
دیروز کتک زدم یکی را سر بحث  
البته نکشتمش، دمکراتم من!

راستی در همان سه ساعتی که بیخود در فرودگاه معطل می‌کنند، متوجه وضع ناپسامان آمریکای اوبامائی می‌شوم. یک دلیلش همین معطل کردن من! که آخرش عذرخواهی می‌کنند که آدم کم داریم. در حالیکه آدم‌هایشان با یونیفرم پلیس مرزی، یللی می‌زنند و پاسپورت یک بنده خدائی را دست می‌گیرند

و از این اتاقک به آن اتاقک، می‌روند و برمی‌گردند و کارهای دیگر انجام می‌دهند و بعد می‌نشینند پشت کامپیوترهای کندشان، روی دکمه‌ها می‌زنند. مسخره‌اند!

حال بعد از سه ساعت معطلی، آفیسره مرا برده توی اتاق و می‌خواهد با من گپ بزند. انگار می‌خواهد از دلم دربیورد. می‌گویند تو نباید اینقدر معطل می‌شدی، خودت رفتی توی صف عوضی! می‌گویم نه‌خیر. من رفتم توی زایشگاه عوضی. چی؟! تعجب می‌کند. برایش توضیح می‌دهم: من به جای این که در زایشگاهی در فلوریدا به دنیا بیایم، در زایشگاهی در حومه‌ی مشهد به دنیا آمده‌ام!! نمی‌دانم انگلیسی مرا نمی‌فهمد یا کنایه‌ام را. یا می‌فهمد و به روی خودش نمی‌آورد. گناه من در ایران به دنیا آمدنم است. آن هم البته نه در زایشگاه، بلکه در صندوقخانه! خودش را از تک و تا نمی‌اندازد. طلبکار می‌شود؛ "صدایت هم می‌کنیم، جواب نمی‌دهی. عجب آدمیه! با لهجه‌ی آفریقائیش دو سه بار داد زده بود: "ساعید" یا "سای ید". اسم‌هائی هم که صدا می‌کردند اغلب یا هندی بود یا پاکستانی. نمی‌دانستم مرا می‌گویند جمعیت منتظران سی چهل نفری بود. بار دوم که گفت "ساعید کارسانی" فهمیدم که منم! پاشدم. اینها نمی‌دانند باید مرا هادی خرسندی صدا کنند تا بفهمم! من سایید و ساعید حالیم نیست. چون کلمه‌ی "سید" جلوی اسم من هست، آنجوری صدایم می‌کنند. من هم دیر حالیم می‌شود! تازه حالا تجربه دارم و خوب شده‌ام.

حالا چی کارم داشت؟ گپ می‌زد، می‌خندید. روی صفحه کامپیوترش که کلی اطلاعات از من رویش بود - و همیشه از ما پوشیده است - نگاهی کرد و سر برداشت و گفت: "یک جوک بگو بخندیم!" گفتم توی این سه ساعت هرچه جوک بلد بودم یادم رفت آفیسر دیوانه! باشد با دوربین کامپیوتر ازم عکس الکی و یکوری گرفت و دوتا انگشتم را نگاری کرد! این کارها را سه ساعت





### POINTE CLAIRE DENTAL HEALTH CENTER

## دکتر رامین میرموجی

دندانپزشک در کلینیک مجهز وست آیلند  
از دوشنبه تا شنبه برای هموطنان

Tel: (514) 695-8641  
6600 Trans Canada Hwy., Suite 806  
Point Claire, QC H9R 4S2

[www.WestIslandDental.com](http://www.WestIslandDental.com)

### خانواده‌های محترم مهاجر!

کلاس‌های آموزش زبان فرانسه در سه سطح: پایه، میانه، پیشرفته  
با همکاری گروهی از باتجربه‌ترین استادان و دانشگاهیان  
آزمون‌های ورودی دبیرستان‌های بین‌المللی و خصوصی  
آزمون‌های دولتی (پزشکان و مهندسان)  
کمک به تکلیف درسی دانش‌آموزان دبیرستان و کالج  
مناسب‌ترین بهای و شرایط پرداخت

sabaahome@gmail.com  
5124-Sherbrooke.West Metro Vendome  
Tel: 514-481-1433 514-942-9811

خانه فرهنگسبا  
موسسه فرهنگی مولتی سائز

# نیازمندی‌ها

## فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

پیش شماره های نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

۹۶۷-۵۷۴۳	مینو اسلامی
۵۷۶-۴۱۵۵	یاس انصاری
۴۹۷-۲۵۶۷	فریبا جانفزا
۲۰۷-۹۰۰۰	ژاله حافظی
۹۶۹-۲۴۹۲	نادر خاکسار
۵۳۱-۳۶۳۱	مهدی رحیمی
۷۹۲-۴۵۷۷	مینا صالحی
۸۰۲-۲۳۴۹	سوسن گوئل
۸۶۵-۷۱۴۶	رضا نژاد
۴۵۱-۴۶۶۳	سیمین ماهری
۸۲۷-۶۳۶۴	فیروز همتیان
<b>نان و شیرینی</b>	
۹۸۹-۷۵۱۴	نخودچی
۹۹۴-۹۲۶۴	شیرینی و کیتیرینگ پری
۸۹۴-۸۳۷۲	نان سنگک شاطر عباس
<b>نو سازی و تعمیرات ساختمان</b>	
۸۳۵-۶۲۴۳	تی.ام.ان
۵۷۳-۸۱۱۸	ایرکا- فرهاد زرعی
۹۹۶-۲۷۲۵	انواع سنگ
۲۹۸-۱۳۹۳	خدمات ساختمانی احمد
۴۷۶-۴۷۲۶	تعمیرات ساختمانی رضا
۸۱۵-۶۲۳۴	خرید ضایعات - حامد
<b>مشاور مهاجرت</b>	
۶۵۶-۸۱۷۸	ماریا کتنه
۹۰۳-۴۷۲۶	علی مختاری
<b>وکیل - مهاجرت</b>	
۹۶۱-۸۷۳۶	دیوید برگر
۸۴۵-۸۱۴۶	سام بیات
۸۷۸-۲۴۰۰	نیما حجازی
۳۹۵-۰۵۲۲	علی غلامپور
۹۵۴-۹۹۹۸	ونسان والایی
<b>وام مسکن</b>	
۶۰۶-۵۶۲۶	بهرز آقاباهاخانی
<b>وب سایت و شبکه</b>	
۸۶۲-۶۶۴۲	Dream Media

۹۳۳-۰۹۳۳	کیاب سرا
۴۸۳-۰۰۰۰	کلی
۴۸۴-۸۰۷۲	کلبه عمو جمال
۸۴۶-۱۹۴۷	نیلوفر / فلافل
۵۰۴-۶۴۲۲	Cafe Mon Plaisir
<b>روانشناس - روانکاو</b>	
۲۲۳-۶۵۴۲	حمیرا قاسم نژاد
۸۴۹-۷۳۶۸	مهناز کاظمی
<b>سی، دی - ویدئو</b>	
۲۲۳-۳۳۳۶	تپش دیجیتال
<b>صوتی و تصویری</b>	
۴۵۰۶۹۱-۴۰۸۶	ادیو ویدئو کیک
<b>عینک</b>	
<b>عکاسی و فیلمبرداری</b>	
۸۴۶-۰۲۲۱	فتو شاپ
۴۸۸-۷۱۲۱	رز
۹۶۲-۷۳۹۲	رضا بلادی
۸۰۲-۲۱۶۸	Sarkani Photography
<b>فرش</b>	
۳۴۲-۳۰۰۰	بازار فرش
۳۸۵-۱۸۱۸	تهران
۲۷۷-۸۰۰۰	قصر فرش
<b>فروشگاه ها</b>	
۶۲۰-۵۵۵۱	اخوان
۳۸۲-۸۶۰۶	اندونیس
۴۸۹-۳۲۲۶	راکی مونتانا
۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰	کوه نور
۳۶۹-۳۴۷۴	سن لوران
۸۵۸-۶۳۶۳	میوه و تره بار سامی
۹۳۲-۲۰۹۹	نور
۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰	وطن
۸۴۹-۴۲۴۲	متروپولیس (تعاونی رز)
<b>کامپیوتر</b>	
۲۵۸-۸۱۸۶	بیژن جلالی
۹۷۵-۲۱۱۱	پیمان سلیمی-طراحی وب
۸۴۵-۵۲۳۱	نرم و سخت افزار
<b>کتاب فروشی</b>	
۴۸۱-۱۴۳۳	صبا
۳۷۳-۵۷۷۷	میک
<b>کیتیرینگ</b>	
۹۹۴-۹۲۶۴	شیرینی و کیتیرینگ پری
۹۰۳-۱۱۵۹	شیرینی رز
<b>گل</b>	
۹۸۳-۱۷۲۶	لینک فلاور-وحید
<b>محضر رسمی</b>	
۳۱۸-۶۳۷۳	مونا گلابی
<b>مراکز مذهبی</b>	
۸۴۹-۰۷۵۳	انجمن بهایی
۴۳۸-۲۱۱-۱۷۷۱	کلیسای ایرانی
۹۹۹-۵۱۶۸	کلیسای فارسی- کشیش عادل
۳۶۶-۱۵۰۹	مرکز اسلامی ایرانیان
<b>مشاور املاک</b>	

۵۶۲-۲۳۴۰	پژمان اسدی
۲۹۶-۹۰۷۱	علی پاکنژاد
۹۲۷-۳۵۰۴	سهراب مهماندوست
<b>پزشکی</b>	
<b>پزشکی جایگزین</b>	
۹۳۱-۸۲۷۴	پروین زرساو-همیویت
۹۷۹-۲۱۲۰	هیپنوتیزم-علی سلیمی
۹۹۴-۳۲۰۱	هیپنوتیزم-دکتر ملک
<b>تایلو سازی</b>	
۹۳۱-۷۷۷۹	پلکسی
<b>ترجمه و دعوتنامه رسمی</b>	
۲۴۶-۸۴۸۶	محمود ایزدی
۶۲۴-۵۶۰۹	شهریار بخشی
<b>چاپ و کپی</b>	
۹۳۱-۹۹۳۱	انتشارات فرهنگ
۴۸۸-۵۳۳۳	فتوکپی ان دی جی
<b>حسابداری</b>	
۷۳۵-۰۴۵۲	حسن انصاری
۷۷۷-۳۶۰۴	سرور صدر
۴۸۷-۱۵۶۶	شکیب نیا
<b>حمل و نقل و اسباب کشی</b>	
۴۱۶-۸۴۴-۶۰۶۴	امیر
<b>خشک شویی و خیاطی</b>	
۹۳۴-۵۶۰۰	Excel plus
<b>خطاطی</b>	
۹۹۹-۸۷۷۹	پنیرش سفارش
<b>دارو خانه</b>	
۲۸۸-۴۸۶۴	لوتیز داداش زاده
<b>دکوراسیون منزل و محل کار</b>	
۷۸۴-۰۲۵۷	میتر معینی/طراحی داخلی
<b>دندان پزشکی</b>	
۹۳۳-۳۳۲۷	شهرزاد رضا نیا
۶۳۴-۷۲۸۱	راضیه رضوی
۶۸۴-۰۱۳۵	معصومه دولتشاهی
۷۳۱-۱۴۴۳	شریف نائینی
۳۲۹-۲۳۰۳	آذین طاهری
۶۸۵-۶۲۲۲	علی شفیعی
۶۹۵-۸۶۴۱	رامین میر موجی
<b>دندان سازی</b>	
۷۳۷-۶۳۶۳	افخم هادی
<b>رسانه های گروهی</b>	
۸۴۸-۹۵۹۹	بازار
۵۷۵-۸۴۵۱	پوشه
۹۹۶-۹۶۹۲	پیوند
۳۸۵-۴۷۲۶	تلویزیون
۷۸۷-۸۸۴۸	چکاوک هفته
<b>رستوران-پیتزا - کیتیرینگ</b>	
۴۸۹-۸۴۸۴	پرشیا
۴۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲	چوپان کیاب
۳۳۳-۰۳۴۳	دابل پیتزا
۴۸۵-۲۹۲۹	شیراز
۲۷۰-۸۴۳۷	فاروس

<b>اتومبیل (اجاره و فروش)</b>	
۹۹۰-۲۵۰۰	Auto Highlander
<b>اتومبیل (تعمیرگاه)</b>	
۶۳۴-۱۱۱۱	اتو رایدر
۴۸۴-۴۴۸۱	اطلس
<b>اتومبیل (لوازم بدکی)</b>	
۹۳۵-۲۸۹۹	لوازم بدکی آلفا
<b>آرایشگاه-زیبایی-اسپا</b>	
۹۳۳-۰۷۶۳	آمنه
۶۲۶-۸۶۶۶	خانه زیبایی فریده
۴۸۱-۶۷۶۵	زهرة
۹۳۴-۳۳۷۴	رویا
۸۱۳-۴۹۴۷	سوزان
۴۸۹-۶۹۰۱	شهرزاد
۹۷۵-۳۰۰۲	منیژه استتیک
۴۴۳-۳۴۹۲	فاطمه
<b>ارز</b>	
۸۴۸-۹۵۹۹	ام با ام
۲۸۹-۹۰۱۱	پاسیفیک
۸۴۶-۰۲۲۱	پنج ستاره
۲۲۳-۶۴۰۸	شریف
۴۸۵-۶۰۰۰	مانی وایز
<b>ازدواج و طلاق</b>	
۳۶۶-۱۵۰۹	شیخ صالح سبویه
<b>آژانس های مسافرتی</b>	
۲۴۲-۰۴۴۸	امیر- اسکای لان
۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶	فرناز معتمدی
۴۲۱-۰۲۴۴	Amro Travel
<b>الکترونیک (تعمیرات)</b>	
۴۲۸-۰۶۵۰	امید
<b>آموزش</b>	
۷۳۹-۳۰۱۰	انستیتو تکنیک
۳۶۸-۹۰۱۲	پروین عبائی- فارسی
۹۶۲-۳۵۶۵	مدرسه فردوسی
۶۲۶-۵۵۲۰	مدرسه وست آیلند
۹۵۲-۲۱۶۵	مدرسه دهخدا
۹۸۹-۹۴۷۵	زبان فرانسه
<b>آموزش (راندنگی)</b>	
۶۲۱-۳۴۵۶	آریا
<b>آموزش (موسیقی)</b>	
۵۶۷-۴۷۸۹	موسیقی-داوری
۴۸۵-۰۷۳۹	دف و آواز
۶۸۳-۴۴۵۷	موسیقی-سرابی
۴۸۴-۸۷۴۸	پیانو-قرچه داغی
۵۲۶-۱۰۴۷	پیانو-متین
۵۲۷-۵۰۰۸	ویلون و پیانو
۲۶۲-۴۰۴۵	سنتور و عود
۵۸۵-۶۱۷۸	سنتور - صابر جلیلزاده
<b>آموزش (نقاشی)</b>	
۹۳۸-۸۰۶۶	حمیرا مرتضوی
<b>انتشارات</b>	
۷۷۰-۱۷۷۱	مولتی سازه
<b>بیمه و سرمایه گذاری</b>	

Café Restaurant  
**پرشیا**  
Persia

**کافه رستوران و Take Out**

سفارش انواع غذا و شیرینی پذیرفته می شود

**غذاهای اصیل ایرانی با طعم و کیفیت مطلوب خانگی**

دوشنبه تا جمعه: ۷.۳۰ صبح تا ۷.۰۰ شب  
شنبه و یکشنبه: تعطیل

936 Girouard (corner of St. Jacques)  
**514-489-8484**

مسخره‌بازی از وقتی می‌خواهی سوار هواپیما شوی شروع می‌شود. وزارتای است. صف «سکیوریتی‌چک» از صف کفش‌کن مسجد صاحبزمان طولانی‌تر است. زن و مرد و پیر و جوان باید دربیایند! خانمه به چه شیکی چکمه‌های ایتالیاییش را با چه زحمتی درآورده بود و حالا با چه زحمتی باید می‌پوشید. از همه حیرت‌آورتر این که من از کجا فهمیدم چکمه‌هایش ایتالیایی است!

این جور پدر مسافر را درمی‌آورند اما ناگهان خبر می‌دهند که یک تروریست در هواپیمای شرکت دلتا، بمب توی شلوارش بوده! البته می‌گویند کلک است. می‌گویند ماجرای عمر فاروق عبدالمطلب که از جامائیکا به دیترویت میشیگان می‌رفته، ساختگی بوده تا به این بهانه‌ها، دستگاه‌های «اسکن فیهاخالدونی» Whole Body Scanner را بفروشند. پول خوبی تویش خوابیده. انگار کلیسا مخالفت کرده که شما حق ندارید مردم را از دستگاهی رد کنید که تا فیهاخالدونشان را دید بزیند.

این وسط من یک چیز جالبی را متوجه شدم. هفت‌قلم از آنچه همراه داری باید به دستگاه اشعه بسپاری. از عجایب روزگار، این هفت‌قلم در زبان فارسی همه‌اش با حرف کاف شروع می‌شود. اگر «هفتکاف» تو از این طرف برود و از آن طرف بیرون بیاید خیالشان راحت می‌شود. دیگر کاری به شلوارت ندارند. (در حالیکه آنجا کاف بیشتری هست!)

کامپیوتر، کت، کلاه و کفش و کیف با کمربند است و کاپشن هم‌ردیف

چون اوکی رد می‌شود این هفت کاف هستی از هر مشکل دیگر معاف فارغ از سکیوریتی، شلوار توست کاف‌های داخلش، اسرار توست! گفتیم به افسره که آمده‌ام به واشینگتن برای مصاحبه با VOA.

مصاحبه زنده با «تلویزیون صدای آمریکا» را بیژن فرهودی با حرف روز والنتاین شروع کرد. چهاردهم فوریه به عنوان روز عشق شناخته شده. گفتیم من از این که ریشه در مذهب دارد، خوشم نمی‌آید. در روم باستان قدیسی بوده، یا سنت (Saint) ی بوده که گویا عاشق بوده!! اسمش والنتاین بوده. قدیسی یا سنت‌ها، در حکم چهارده معصوم مسیحیت هستند! حالا یک دکان کلاهبرداری جدید به نام نامی او در سراسر دنیا باز شده. از همه پررونق‌تر؛ در جهان سوم! و از همه شلوغ‌تر در جهان سوم ام‌القرای اسلامی!

والنتاین، روز عشق و عشق‌بازیست

حقیقی نیست البته، مجازیست

یکی ترفند در بازار غربی

که رونق می‌دهد بر کار غربی

عروسی همه کادوفروشان

همه گندم نمایان جو فروشان

والنتاین از مسیحیت رسیده

نمیدانم به چه نیت رسیده

ولی از بهر بنجلکار کاسب

گرامی فرصتی باشد مناسب

وگرنه عشق روز و شب ندارد

خصوصاً ربط با مذهب ندارد کجا یک عاشقی این ادعا کرد که حق عشق یک روزه ادا کرد؟ تو سرما می‌خوری، یک هفته باید بخوابی تا مگر وقتش سرآید چگونه عشق را با آن تب و سوز توان دینش ادا کردن به یک روز؟ که گفته سالی یک روز است عاشق؟ که گفته حاجی فیروز است عاشق؟ الا اگر عاشقی را می‌شناسی نباید با والنتاینش بلاسی که درد عاشقی مدت ندارد غمش روز و شب و ساعت ندارد زمان عشق اینسان مختصر نیست بله عشق است این، سیزده بدر نیست اگر عشق حقیقی داری ای دوست نگاهش دار که زیبا و نیکوست مرا عاشقی است دائم در دل و جان که یک لحظه نباشم فارغ از آن مرا عشق وطن تا در نهاد است دلم زین عشق شاد شاد شاد است والنتاین من عشق سرزمینم دیار باصفای نازنینم والنتاین من این نسل جوان است که عزمش در خیابان‌ها روان است به امیددی که دور غم سرآید سحر خورشید پیروزی برآید. که روز عشق ما آن روز باشد که ملت بر ستم پیروز باشد

## جلسات مشارکت مسیحیان فارسی زبان در مونترال



برای شرکت در این جلسات لطفاً با شماره‌های  
۵۱۴-۶۸۸۶-۲۶۱-۵۱۴      ۵۱۴-۸۰۶-۸۰۶-۵۱۴

تماس بگیرید

مژده

برنامه‌ی تلویزیونی «امید زنده»

هر پنجشنبه ساعت ۸ تا ۹ شب از کانال تصویر ایران پخش می‌شود.

تعمیرگاه اتو رایدر  
Auto Ryder



برای همه‌گونه تعمیرات اتومبیل در خدمت شما  
رفع ایرادات الکترونیکی  
اتومبیل خود را به ما بسپارید

با مدیریت مسعود 514-634-1111 420 1ère Avenue, Lachine, QC H8S 2S3

<p><b>استخدام</b> برای کار در رستوران پیتزا فروشی در وست آیلند آشنایی به زبان فرانسه یا انگلیسی لازم است <b>514-806-1768</b></p>	<p><b>فروشی</b> Oven پیتزا میکسر Hobart 30Q به قیمت مناسب <b>514-903-1159</b></p>	<p><b>استخدام</b> به افراد ماهر در کارهای ساختمانی نیازمندیم <b>514-770-2309</b></p>	<p><b>همکاری با فرهنگسرای سینا</b> فرهنگسرای سینا جهت امور کیتینگ، آشپزی، خدمات مجالس (ویدئو و ویتس، دی جی...) از همکاری شما استقبال می‌کند. <b>488-3000</b></p>
<p><b>اجاره</b> آپارتمان دوخوابه در نزدیکی کانال لاشین 600 دلار <b>514-639-8559</b></p>	<p><b>اجاره‌ی</b> <b>صندلی در آرایشگاه</b> مقابل منرو Snowdon <b>514-831-4947</b></p>	<p><b>فروشی</b> Hot Plate - گاز سوز در دو سایز مختلف 20 و 36 اینچ و دستگاه BBQ مرغ با کنجایش 35 مرغ <b>514-903-1159</b></p>	<p><b>خدمات حسابداری و</b> <b>دفترداری</b> سرور صدر <b>514-777-3604</b></p>
<p><b>تنظیم اظهارنامه مالیاتی</b> اشخاص و مشاغل کوچک بویژه صنف تاکسی رانان و تاکسی دارن بصورت کامپیوتری - حسین خردبین <b>514-242-6034</b></p>	<p><b>قابل توجه نوازندگان تار و سه تار</b> برگزاری مستر کلاس توسط استاد کیوان ساکت به زودی در مونترال <b>514-332-1405</b></p>	<p><b>آموزش دف و ریدف آوازی</b> (دستگاهها و آوازهای ایرانی) <b>514-485-0739</b></p>	<p><b>دعوت به همکاری</b> گروه مشتاق از یک نوازنده سنتور و یک نوازنده کمانچه دعوت به همکاری می‌کند. <b>514-485-0739</b></p>
<p><b>کودکستان</b> <b>Les petites amours</b> در NDG سرایی گرم برای کودکان شما از دوشنبه تا جمعه ۷ صبح تا ۶ بعد از ظهر خارج از ساعات رسمی ۷ روز هفته در خدمت شما <b>514-842-7016</b></p>	<p><b>ترجمه رسمی و دعوت‌نامه</b> <b>شهریار بخشی</b> <b>514-624-5609</b></p>	<p>سازمان انتشاراتی مولتی ساژ <b>770-1771</b> <a href="http://www.multissage.com">www.multissage.com</a></p>	<p><b>سعید کامجو</b> آموزش کمانچه، موسیقی کلاسیک ایرانی، تئوری موسیقی و نت خوانی <b>514-696-1519</b></p>
<p><b>نان سنگ</b> <b>شاطر عباس</b> Sherbrooke West 6925 Tel: 514-894-8372</p>	<p><b>ترجمه رسمی و دعوت‌نامه</b> <b>و دعوت‌نامه رسمی</b> <b>(514) 849-4242</b></p>	<p>آموزش زبان و فونتیک فرانسه توسط معلم با تجربه <b>Anne Marie Maheux</b> <b>(514)989-9475</b></p>	<p><b>آموزش سنتور</b> <b>صابر جلیل‌زاده</b> <b>514-585-6178</b></p>
<p><b>انتشارات فرهنگ</b> خدمات چاپ کامل مهدی میرفطروس <b>514-931-9931</b></p>	<p><b>آموزش مینیاتور</b> با استاد مجرب از دانشگاه هنر دارنده مهر اصالت یونسکو <b>514-488-8434</b></p>	<p><b>آموزش سنتور و عود</b> توسط سینا بطحایی <b>(514) 262-4045</b></p>	<p><b>کودکستان</b> <b>cute little cubs</b> در بروسارد در خدمت شماست! نگهداری، آموزش و تغذیه عالی دوشنبه تا جمعه از <b>۷ صبح تا ۵ بعدازظهر</b> <b>514-266-5335</b></p>
<p><b>مونتال - تورنتو</b> <b>تورنتو - مونتال</b> هر هفته دوشنبه و جمعه هر گونه بار و وسایل شما را حمل و نقل می‌کنیم <b>(416) 844-6064</b></p>	<p><b>رادیو همصدا آتاوا</b> را هر یکشنبه در آتاوا، از ساعت 11 صبح تا یک بعد از ظهر روی موج FM 97.9 بشنوید. تهیه‌کننده و مجری: شبنم اسدالهی <b>Tel.: (613) 244-0979 Ext. 1576</b> <b>WWW.RADIOHAMSEDA.NET</b></p>	<p><b>هر روز یک خبر، یک نوشته و یک ویدئوی تازه را در</b> <b>سایت پوشه بازدید کنید</b> <b>www.poosheh.com</b></p>	

## Table des matières 84

Profil de la semaine

- Profil de la semaine

Qu'est-ce qui s'est passé pendant anniversaire de la révolution islamique en Iran

- Parole de la semaine: Dieu et l'amour par Mollasadra
- Québec et du Canada nouvelles
- Nouvelles des Iraniens à Montréal
- Vernissage: peintures de Ahoor Hamdehi dans Mekic / Raha Froutan
- Qui est à l'origine malentendu? / Khosro Shemiranie
- Migration à travers le monde, un mot sur l'immigration, partie 15 par Sam Bayat / Farahnaz Heirdarpour
- Qu'est-ce qui s'est passé pendant anniversaire de la révolution islamique en Iran / Khosro Shemiranie
- Le loup et les brebis blessées, les manifestations en Iran. / Masihe Alinejad
- Entretien avec Ata Hoodashtian à l'anniversaire de la révolution islamique / Shahla Bahardoust
- Lancement d'un livre à Téhéran: Boukhara / Reza Aliaghaie
- Satire contre les militants iraniens à Montréal / Mohammad-Ali-Reza Jabari Hagh
- Le régime juridique de la mer Caspienne et les intérêts stratégiques de l'Iran Partie 3 / Dr. Kazem Vadie
- Histoire du christianisme en Iran, troisième 5ème partie / Hesam Mortazavi
- Cinéma: Oscar & Milosh Forman / Atoosa Akhavan
- Sport: / XXI Jeux Olympiques d'hiver de Vancouver, 12-28 Feb 2010 / Ali chérifienne
- Juste pour rire: Voyage Valentine et sept "K"

## Index issue 84

Cover story

- What happened during anniversary of Islamic revolution in Iran

- Word of the week: God and love by Mollasadra
- Quebec and Canada news
- News of Iranians in Montreal
- Vernissage: paintings of Ahoor Hamdehi in Mekic / Raha Froutan
- Who is causing misunderstanding? / Khosro Shemiranie
- Migration across the world, a word on immigration, 15th part by Sam Bayat / Farahnaz Heirdarpour
- What happened during anniversary of Islamic revolution in Iran / Khosro Shemiranie
- The injured wolf and the sheep, protests in Iran. /Masihe Alinejad
- Interview with Ata Hoodashtian on anniversary of Islamic revolution /Shahla Bahardoust
- Book launch in Tehran: Bokhara / Reza Aliaghaie
- Satire on Iranian activists in Montreal /Mohammad Jabari-Hagh
- The Caspian Sea legal regime and the strategic interests of Iran part 3 / Dr. Kazem Vadie
- Christianity in Iran part 5 / Hesam Mortazavi
- Cinema: Oscar & Milosh Forman / Atoosa Akhavan
- Sport: / XXI Winter Olympics Vancouver, 12-28 Feb 2010/ Ali Sharifian
- Just for laugh: Travel Valentine and seven "K"

Publication/Publisher:

**HafteH Journal**

Rédactrice / Editor: **Leili Khaghani**

Rédacteur en chef/Editor in chief: **Khosro Shemiranie**

Rédactrice/Editor Ottawa : **Dr. Maria Sabaye Moghadam**

Désigner/Designer: **Behrouz Zamani** (www.BehGraphics.com)

Cover / couverture: **BehGraphics.com**

Caricaturist: **Sirous Yahyaabadi**

Webmaster: **Payman Salimi – Nazanin Hazrati**

General: info@hafteh.ca

Editorial: editor@hafteh.ca

Advertising: ad@hafteh.ca

Website: www.hafteh.ca

**ISSN 1918-4379 HafteH**

**Editorial team :**

**Atoosa Akhavan,**

**Masoud Bastani,**

**Mohammad Jabbari-Hagh,**

**Mostafa Modirrousta,**

**Pasha Javadi,**

**Payman Salimi,**

**Ali Sharifian,**

**Maryam Tajik,**

**N. Tehrani**

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro

Special thanks to those who contributed to this issue:

**Sam Bayat, Minoo Eslami, Raha Froutan, Farahnaz Heydarpour, Dr Kazem Vadie & Dr Babak Khalatbari**

Convention du service Poste-Publications

NO 41740020

Retourner les Articles non distribuables à ma société :

6960 Sherbrooke O Suite 15

Montréal QC, H4B 1R2

**WWW.HAFTEH.CA**



## "میوه و تره بار سامی"

با چهار شعبه بزرگ  
در خدمت ایرانیان مونترال

کیفیت: خوب  
قیمت ها: غیر قابل رقابت

سامی، جایی که می توانید سبد  
خرید خود را پر از میوه کنید اما  
کیف پولتان را خالی نکنید

▶ **Laval**

1550 Boulevard Daniel-Johnson  
Laval, QC, Canada  
(450) 978-1333

▶ **Lasalle**

400 avenue Lafleur,  
Lasalle, QC H8R 3H6  
(514) 368-1333

▶ **Nord-est Montréal**

8200 19E Avenue,  
Montréal, QC H1Z 4J8  
(514) 594-1333

▶ **Head Office**

1505 rue Legendre Ouest,  
Montréal, QC H4N 1H6  
(514) 858-6363

**SAMI**



**FRUITS**

**Sam Bayat & Associates**  
A Canadian and International Law Firm

**CLS** international

## اخذ تابعیت و پاسپورت کمتر از ۲ ماه

سفر به بیش از ۹۰ کشور جهان بدون ویزا  
( کانادا و انگلستان و اروپا و سنگاپور , هنگ کنگ و ... )



### **Tehran, Iran**

By Appointment:  
Tel: (+9821) 88614820 (5 lines)  
Fax: (+ 9821) 88614819  
e-mail: cls-teh@ilsgroup.com

### **Montreal, Canada**

1470 Peel, Bureau B-915  
H3A 1T1 Canada  
Tel: (+1-514) 845 8146  
Fax: (+ 1- 514) 845 5091  
e-mail: cls-mtl@ilsgroup.com

### **Dubai, U.A.E.**

Suite 702, Canadian Consulate Bldg.,  
Khalid Ibn Waleed St., Dubai  
Tel: (+ 9714) 355-4646  
Fax: (+ 9714) 355-2357  
e-mail: cls-dxb@ilsgroup.com

### **St. Kitts & Nevis**

Kennilyn House, New Street  
Basseterre, St. Kitts KN  
Tel: (+1-869) 465-2878  
Fax: (+1-869) 465-6077

دفاتر دیگر ما در کویت و لندن و واشنگتن